Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

JUL 13 1972

MỸ-T.C NGẦM THỎA HIỆP VỀ HỎA TIỄN CHỐNG NGA SÔ

Cổ Đông

*** NĂM THỨ 4 * SỐ 897 * 6 TRANG 20Đ * THỨ NĂM 23-3-72 ***

Cải tiến

TỔ-QUỐC * TỰ-DO * TIẾN-BỘ

Chủ Bút VÕ-BÌNH-SƠN | Giám-Đốc Chánh-Trị CỐ G.S. NGUYỄN-V-BÔNG | Tòa soạn và Trị sự 24ter Phan-đình-Phùng—Saigon Họp thơ: 2142 — DT: 97.663-99452

NAM, BẮC V.N. CÙNG ĐƯỢC THAM DỰ Hội nghị Tài binh THẾ-GIỚI

LIÊN HIỆP QUỐC 21-3 (UPI) Đại Sứ Nga ở Yakov A. Malik đã gửi một lá thư kêu gọi thương tới ông Tổng Thư Ký LHQ Kurt Waldheim phe các ông nên hỏi ý kiến các quốc gia về một hội nghị tài binh thế giới, kể cả các quốc gia không phải là hội viên của LHQ.

Thư trên đề cập đến một quyết nghị được thông qua ngày 16-12 vừa qua trong đó đã bài xích quốc gia phải cho ông Tổng Thư Ký LHQ biết về những quan điểm và đề nghị, của họ về hội nghị tài binh và của ý kiến này phải gửi cho ông Tổng Thư Ký LHQ vào ngày 31-8 năm nay.

Trong thư trên Đại Sứ Nga tố cáo là thư về quyết nghị trên vẫn tồi hoàn chưa được tham chuyển tới các hội viên, và đây hiển nhiên là một âm mưu của một số giới chức có trách nhiệm trong văn phòng Tổng thư ký LHQ muốn giới

5 xem tiếp trang 6

HÔM NAY TRANG 2
KỊCH TRƯỜNG VÀ Điện ảnh
HUY TRƯƠNG phụ trách

★ T.C. khước từ đề nghị Nga về Đông—Dương và tố Nga viện trợ cho B.V. là có «hậu ý».

HỒNG KÔNG 21-3 (UPI).— Nhật báo «Ngôi Sao» ở Hồng Kông hôm 21-3 đã loan tin rằng theo các nguồn tin rất đáng tin cậy thì trong các cuộc mật đàm ở Bắc Kinh, TT Nixon đã yêu cầu nhà lãnh Mao Trạch Đông và Thủ tướng Chu An Lai dừng lập các giản hóa tiễn lực địa.

Báo nói rằng TT Nixon đã yêu cầu Trung Cộng nên hoãn thiện các giản hóa tiễn cơ tầm hoạt động trung bình của các gian hóa tiễn lực địa thì đã cho biết là ý ta lấy.

Báo này cũng cho hay rằng TT Nixon đã nói với các nhà lãnh đạo Trung Cộng rằng với các giản hóa tiễn có trung và các lực lượng quân Trung Cộng hiện nhưng, Trung Cộng có thể đương đầu được với mối đe dọa của Nga ở biên giới. Chỉ sau này ra một cuộc chiến tranh nguyên tử giữa các siêu cường quốc thì Hoa Kỳ đã có đủ hỏa tiễn liên lực địa để đương đầu với Nga khối của TC.

HOA THỊNH ĐỐN 21-3 (AP).— Ngoại trưởng Hoa Kỳ Rogers hôm thứ Ba đã tuyên bố rằng trong chuyến du hành qua Mạc Tư Khoa sắp tới, TT Nixon sẽ trình bày cho các nhà lãnh đạo điện Cẩm Linh rõ rằng chính sách của HK cải tiến hàng giao với Cộng hòa nhân dân Trung Hoa không phải là một sự lực chống Nga.

Trong một cuộc phỏng vấn trên vô tuyến truyền hình hôm 21-3 Ngoại trưởng Rogers đã nói rằng một trong những lý do để khiến TT Nixon quyết định đi Mạc tư Kova là để tìm cách cho Nga thấy rằng Hoa Kỳ không có ý định tạo bất cứ một sự thù nghịch nào với Nga.

Những lời tuyên bố trên đây của ông Rogers là để nhằm trả lời bài điểu văn mới đây của công bố thư Cộng đồng Nga bày tỏ sự lo ngại về các cuộc hội đàm thương đỉnh mới đây giữa TT Nixon và Mao Trạch Đông và Chu An Lai ở Bắc Kinh.

BẮC KINH 21-3 (AFP).— Đại sứ Nga Vassili Tolstikov, trong phái đoàn Nga đến BK hôm thứ Hai để bàn về vấn đề biên giới, đã cùng Thủ Tướng TC Chu ân Lai nói chuyện đến tận sáng sớm. Theo các nguồn tin trong giới ngoại giao thì Nga đã đề nghị ký với TC một hiệp ước hiệp động ý không đúng đến sức mạnh và cùng góp có gắng trong cuộc chiến chống «đế quốc» tại Đông Dương.

Nhưng Chu An Lai nhắc lại rằng Nga và TC đã ký một thỏa hiệp «hữu hảo» từ hơn 20 năm nay nên cho là không cần ký một bản hiệp ước trừu tượng khác. Hơn nữa TC cho rằng sự giúp đỡ của Nga tại VN có phần ý nào chỉ đáng ý hợp tác song song trong vấn đề này.

Sihanouk bất mãn với Bắc Kinh

HƯƠNG CẢNG 21-3 (AP).— Một nhật báo chống Cộng tại Hương Cảng hôm thứ Ba nói rằng thái tử Sihanouk cựu quốc trưởng Kampuchea hôm thứ ông đã làm ngơ trước chương trình của TC dự liệu ông trở về Bắc Kinh sau khi viếng BV vì ông tính đi chuyến bán doanh của ông tại Bắc Kinh qua Hà Nội.

Tờ «Sin Tao Jih Pao» trích thuật nguồn tin mà họ là đáng tin cậy theo đó Thủ tướng Chu An Lai đã với vã từ Bắc Kinh sang Hà Nội, sau khi tiếp Tổng thống Nixon tại Thượng Hải, với hai mục đích là giải thích cho Bắc Việt rõ về chuyến Hoa đi của TT Nixon và thuyết phục Sihanouk trở về Bắc Kinh.

Theo báo này họ Chu đã phải rất bết sức mới thuyết phục được Sihanouk. Hiện nay Sihanouk đã nói nhiều tin trường vào Trung Cộng. Ông cũng đã bắt bình vì Trung Cộng muốn ông rút Bắc Kinh trong thời gian TT Nixon còn mặt ở đó.

Cuối cùng bão trên viết cách đây vài tháng Sihanouk tỏ ý muốn lại về Bắc Kinh để ông trở lên ngồi vị quốc trưởng nhưng Trung Cộng đã bỉ mặt cam kết ủng hộ ông khiến ông đổi ý.

ĐẢO CHÁNH HỤT tại Jordan

BEIRUT, LIBAN 21-3 (AP).— Một âm mưu lật đổ quốc vương Hussein xem Jordan bị đẹp tan tại Amman hôm Chủ Nhật vừa có 30 sĩ quan phản loạn bị bắt giữ, nhật báo Al Liza tại Beirut hôm thứ Ba cho biết sáng nay.

Báo này nói là, cuộc đảo chánh hụt này do một nhóm sĩ quan trung thành với đa kích quân Palestine tổ chức.

Hiện chưa có lời bình luận của chính phủ Jordan về tin trên.

Nổ lớn tại Belfast

BELFAST 20-3 (AFP).— Theo tổng kết tạm của sở cảnh sát tại Belfast thì vụ nổ của một cam nhông bị gài bom trong một đường phố ở thủ đô Bắc Ái Nhĩ Lan đã khiến 4 người thiệt mạng và 63 người bị thương nhưng theo các chứng thì số nữa có 6 người thiệt mạng.

Đương như tin hôm thứ 50kilô được gài trong một cam nhông chở xăng đầu trước trụ sở một tờ báo Tin Lành.

Vài phút trước khi vụ nổ xảy ra có người vô danh gọi điện thoại báo cho bom trong một đường phố kế sân. Sở cảnh sát cho việc đã nhắm lối cuộc nhịp người càng hay đến đường phố xảy ra vụ nổ.

Tin bom nổ mạnh. Tất cả hiểu buồn ở gần đều bị bại. Các cửa kiến bể trong vòng bán kính 100thước.

MTGPMN SẴN SÀNG TIẾP XÚC VỚI SAIGON

VNCH ĐANG TIẾP XÚC VỚI BV QUA TRUNG GIAN

ĐẠI DIỆN UHOTKSĐC HIỆN CÓ MẶT TẠI SAIGON ?

HÀ NỘI 21-3 (AFP)— Các nguồn tin chính thức tại Hà Nội nhấn mạnh rằng. «Những nguồn dư luận được cố ý tung ra ở Saigon trong thời gian mới đây về những vụ tiếp xúc giữa chính phủ VNCH và chính phủ đảo chính Pháp đều là vô căn cứ».

Lời cải chính này liên quan đến những bài bình luận, phân tích cùng những lời đồn đãi sau vụ Cựu ngoại trưởng VNCH ông Trần văn Đỗ thăm viếng Xuân Thủy trưởng phái đoàn BV hòa đàm Balê cách đây mấy tháng và đến cuộc viếng thăm Saigon mới đây của ông Jan Krzywicki, đại diện Uỷ Hội kiểm Soát quốc tế.

Dư luận cho rằng Krzywicki có mặt ở Saigon nhằm làm trung gian giữa NV và BV.

Cũng người tin này đã đề cập đến vấn đề BV cùng như MTGPMN trước chính phủ Saigon đã được xác nhận trong bản thông cáo ngày 5-2 của chính phủ BV.

Đồng thời Hà Nội nhắc lại rằng bản thông cáo này đã hai TT Nguyễn văn Thiệu từ chức tức khắc và hủy bỏ các cuộc Cầu Sát quốc gia. Nếu các đòi hỏi này được thực hiện, MTGP sẽ sẵn sàng tiếp xúc với Saigon để thiết lập một chính phủ hòa giải dân tộc với ba thành phần (MTGPMN, chính phủ hiện hữu tại Saigon và các thành phần yêu nước tại miền Nam).

Mansfield lại kêu gọi đưa ra hạn kỳ rút quân

HOA THỊNH ĐỐN 21-3 (AP-UPI).— Thủ lãnh khối Dân Chủ tại Thượng Viện Mỹ, Nghị Sĩ Mike Mansfield, hôm thứ Ba lại một lần nữa lên tiếng kêu gọi TT Nixon đưa ra một hạn kỳ rút hết quân Mỹ ra khỏi vùng Đông Nam Á.

Trong bài diễn văn đọc tại Thượng Viện, NS Mansfield đọc con số tổng thất của các phe trong cuộc chiến tranh tại Đông Dương kể từ khi cuộc chiến tranh khởi sự. Ông nói rằng con số này đã lên tới trên 1 triệu người.

Ông nói tiếp «ấy thế mà sự chấm dứt cuộc chiến tranh này vẫn chưa thấy đâu. Việc oanh tạc mỗi ngày một gia tăng. Con số tử binh và quân nhân mất tích mỗi ngày một gia tăng».

NS Mansfield cho biết thêm «tại Ba Lê cuộc hội đàm đã không thu đạt một tiến bộ nào mặc dù Hoa kỳ có giảm quân».

Trước đây ông Mansfield có đề đầu cho một số tu chỉnh ôn ảnhôn hoặc Hiệp chấm dứt cuộc thám dự tại Đông Nam Á.

Ở Mansfield cho biết «tôi hy vọng chúng ta sẽ rút hết binh sĩ Hoa Kỳ ra khỏi VN, Cambốt và Thái Lan.

Ông nói thêm là «trước sự bế tắc của cuộc hội đàm Balê, tôi hy vọng TT Nixon sẽ đề ra một hạn kỳ cho việc rút quân toàn bộ này».

Ông kết luận «vì lẽ nhà VN sẽ không phải do chúng ta quyết định, mà là do người Việt. Đây không phải là phép nhiệm của chúng ta».

Tin AP nói rằng ông Mansfield kêu gọi TT Nixon đưa ra một hạn kỳ rút quân tùy thuộc sau sự phóng thích tù binh HK của phe bắc kia.

MỖI ĐOÀN VIÊN CẤP TIỀN ◎ MỖI NGÀY MỘT TỜ CẤP TIỀN

H.Đ. BÁO CHÍ phản kháng Bộ Thông Tin

SAIGON 22-3.— Trong ngày 16 tháng 3 vừa qua, Hội Đồng Báo Chí đã ra Thông Cáo số 23 để phản kháng Bộ Thông Tin về luật ngăn vụ không thâu nhận nạp bản của Nhựt Báo Tin Sáng.

Thông Cáo của Hội Đồng Báo Chí cho biết :

«Văn thư số 640/BTT/PTT/VP đề ngày 7-3-1972 của ông Phụ Tá Tổng Trưởng Thông Tin gửi Hội Đồng Báo Chí giải thích việc không thâu nhận nạp bản của nhựt báo Tin Sáng, chống tỏ Bộ Thông Tin đã có tính đồng của một nhựt báo bằng biện pháp hành chánh.

Hội Đồng Báo Chí nhận xét : Biện pháp nói trên đã vi phạm trắng trợn «điều khoản căn bản» của luật số 019/69 ngày 30-12-1969 ấn định Qui Chế Báo Chí : «Báo chí không thể bị đóng cửa nếu không có quyết định của Cơ Quan Tư Pháp» (Chương 1 điều 1).

4 xem tiếp trang 6

ĐỌC TRANG 3
Đầy đủ tin tức Quốc Nội...

Lò thuốc súng Nga-Hoa vẫn âm ỉ

Cuộc thương thuyết biên giới Nga-Hoa lại thất bại thêm một lần nữa

TRUNG CỘNG TỎ TÌNH THÂM THIẾT VỚI HOA KỲ

ĐỒNG KINH 22-3 (AP).— Các viên chức cao cấp Trung Cộng và Nga vô một lần nữa lại thất bại trong việc đạt tới một thỏa ước về các biên giới hai nước, kể cả những con sông nằm ở biên giới hai quốc gia.

Tân Hoa Xã của Trung Cộng trong 1 bản tin ghi nhận được tại Phong Kinh không nói rõ hai bên đã thảo luận với nhau về những vấn đề gì trong phiên họp thứ 17 của Uỷ Ban chính họp tại Nga từ 6-10-71 tới 21-3-72.

Tuy nhiên tân tin trên nói rằng «cả hai phe đồng ý rằng phiên họp thường lệ thứ 18 sẽ nhóm họp tại Trung Cộng vào ngày tháng cho phiên họp này sẽ được quyết định sau qua các cuộc tham khảo ý kiến giữa hai quốc gia.

Bản tin trên cho biết không một thỏa ước nào được đạt tới trong phiên họp vừa qua.

Tân Hoa Xã của Trung Cộng không cho biết địa điểm của cuộc phiên họp vừa qua trên đất Nga.

Trong phiên họp 16 trước đó, từ 10-7 tới 19-12-1970 tại Hoa Lục, Bắc Kinh cũng loan báo là không một thỏa ước nào được đạt tới về các vấn đề thảo luận ?

Người ta không rõ Hồi Nghị trên có thảo luận về vấn đề biên giới giữa hai quốc gia không, nhưng đường như Hội Nghị chỉ thảo luận về việc lưu thông trên hồ Khasha và sông Ussuri tại Nga, ân sông Argun và Sungkuangchang tại Trung Cộng.

Bình sĩ Nga và Trung Cộng đã nhiều lần giao tranh dọc theo biên giới để tranh đoạt lãnh thổ trên sông Ussuri hồi tháng 3-1969.

1 xem tiếp trang 6

VÂN-ĐỀ hôm nay

Thâm kịch tâm tình của người bên kia

Một tuần báo ngoại quốc vừa đăng một hí họa đi đôm sau đây :

— Trong một phòng khách sang trọng, ông Mao trạch Đông rất trẻ mới TT Nixon. Trên tường treo bức tranh, ông K. Marx bưm mắt, ông Lenine bưm miệng, Staline bưm tai (theo triết lý ba con khỉ không thấy, không nói, không nghe của Trung Hoa).

Chúng có thể đoán ngay được phản ứng của anh em CS cơ sở bên kia nếu họ có dịp thấy được hí họa đó. Phản ứng đó nhứt định phải là một sự ngậm ngùi trong tiếng thở dài. Nếu là người thực sự thương nước, thực sự quyết tâm cách mạng, ở bên nầy, hơn ai hết, chúng ta phải thống cảm và chia sớt nỗi ngậm ngùi đó. Vì có chống Cộng đến mười mươi đi nữa, chúng ta chưa quên được rằng những người bên kia, dù hộ cảm thù, chúng ta bao nhiêu, trời cũng đã sanh họ là ĐỒNG BÀO của chúng ta rồi. Và phải chăng, tuy có lầm đường, «trật con toán bàn cơn trâu», nhưng, cũng như chúng ta, họ là những người từng ôm mộng lầm mội cai gì cho đất nước.

(Xem tiếp trang 6)

Thiên cơ BẤT-KHẢ-LẬU

Đau uống... bừa Đối uống... rượu

Mấy ông nội trí thức hay... ngủ, quả quyết rằng mâu thuẫn chính là nguyên động lực thúc đẩy tiến bộ. Chén đét ơi ! Nếu dùng như vậy thì Ân Nam đáng tiến bộ phi mã phân lực, ngồi mà coi cũng đủ chóng mặt quay mòng mòng. Bằng chứng lu bù :

— Một mặt «nhà nước (cả ông Mỹ phụ họa) khoe ầm rằng hồng nhân nào miền Nam có lúa... vàng nhiều bằng nhân nay. Nhưng cũng trong khi đó thì Bộ Kinh... nguyệt của Tổng phân... xất chia mua lúa gạo rất tiền liên «chấm phân chấm» mà biêm đó con mất không ra một hột. Ngàn năm một thuở, nhà nước mua trả tiền liền và trả đủ đầu phải chuyện chơi. Vậy mà...

(Xem tiếp trang 6)

Anh từ Quảng Trị, Thừa Thiên,
Tới từ Bình Định, Phú Yên, Khánh Hòa.
Bắc từ núi Bứt sông Trà,
Chị từ Đaclắc, Tuyên, Đà về đây
Kỳ ba Đại hội năm nay,
Kiên Giang, Rạch giá nơi nầy gặp nhau.

VĂN PHÒNG TRUNG TƯỚNG VỸ BÁC BỎ TIN

Trung Tướng Vỹ từ chức Tổng Trưởng Quốc Phòng

VÀ 4 ĐẠI TÁ BỊ CÁCH CHỨC VÌ VỤ QUÝ TIẾT KIỆM QUÂN ĐỘI VÀ KỸ THƯƠNG NGÂN HÀNG

SAIGON 21-3 (VTX).— Văn phòng Trung Tướng Tổng Trưởng Quốc Phòng bác bỏ tin cho rằng Trung Tướng Nguyễn Văn Vỹ từ chức, do một số nhân báo loan tải chiều nay.

Được hỏi về tin này qua điện thoại một sĩ quan cao cấp thuộc Văn phòng Trung tướng đã trả lời «không có chuyện đó».

Ngày hôm qua, tin tức nói Trung Tướng Tổng Trưởng Quốc Phòng từ chức đã được báo chí loan tải như sau :

SAIGON (21-3).— Nguồn tin giờ chót nhận được trưa nay vào lúc bảo sắp lên khuôn thì Trung Tướng Nguyễn văn Vỹ Tổng Trưởng Quốc Phòng đã đệ đơn từ chức lên TT Nguyễn văn Thiệu.

Chưa rõ lý do tại sao Tướng Vỹ đột ngột từ chức nhưng người ta biết trong thời gian gần đây ông đã bắt bớ chỉ đã trích để đội viên thu 100 đồng mỗi tháng của tiền thì lương 1 triệu Quân nhân các cấp đã

3 xem tiếp trang 6

LẬP-TRƯỜNG 3

Phạm Thái NGUYỄN NGỌC TÂN (DB)

Nói về cái 'sợ' trong chế độ Cộng sản và Quốc gia

Một số người thiếu hay chẳng chút kinh nghiệm nào về con người và chế độ CS đã làm tưởng rằng CS đã thành công trong công tác thu phục và gin giữ nhơn tâm.

Thực tế phũ phàng là những người từng nếm mùi CS, đều thấy rõ là CS cai trị bằng kỹ thuật tạo sự SỢ HÃI cho nhơn dân để biến nhơn dân thành dụng cụ ngoan ngoãn. Nhơn dân đã phải sợ chính-quyền CS đã đành mà nhơn dân còn phải sợ lẫn nhau thường trực vì biết đâu chẳng người thương mình nhứt lại có thể vì quá sợ nhà nước CS mà đành phản lại mình.

Gồng tính vì, khoa học và đẳng sợ hơn là, nhơn dân trong bàn tay CS, chế độ tự khoa trương là độc nhứt và hạng nhứt vì dân, lại đi tới chỗ sợ rằng nhà nước CS BIẾT mình sợ và như vậy có thể bị xem là có ý định lâm mất uy tín của chế độ, một trọng tội có thể bị trừng trị nặng nề. Diễn tả đình trạng kinh khủng như tiểu thuyết của Kafka đó, một người Tây phương từng sống với CS đã tóm tắt bằng một câu xác tích rằng : Sợ cả cái chuyện mình lớ vô tình tỏ ra là mình sợ.

CS giống hệt mật thám Catinat ngày xưa ở chỗ dùng cực hình bắt buộc người ta nhận chuyện người ta chẳng có làm bao giờ, để rồi đỗ lỗi rằng tại phạm nhơn hồng chịu khai sự thật (mà ông mật thám muốn) nên bắt buộc phải dành dập chế luật pháp đâu có cho ra tân hồi nào ?

Cho tới ngày nay, đã xỉ chánh quyền quốc gia bên nầy đều hô hào rằng mình chống lại CS vì CS phi nhân lẫn nào cũng cai trị bằng cái SỢ THƯỜNG XUYÊN làm khổ nhơn dân không thể chấp nhận được. Tuyên xưng lập trường thì nghe rất là đẹp. Nhưng liên tục từ 1949 tới nay, chánh quyền quốc gia nào

(Xem tiếp trang 6)

CÁC NHÀ NHẬP CẢNG LO NGẠI

Xi-măng, sắp tràn ngập và phải bán lỗ vốn

SAIGON 22-3 (XUÂN MAI).— Trong cuộc tiếp xúc riêng với chúng tôi, ông Phạm văn Phi Chủ tịch phân bộ 12 cho biết trong vòng

1 tháng tới nơi xi măng mới sẽ về tiêu ngày thị trường và có thể đi điều tình trong ít đợng, bán 18 vốn nếu các nhà nhập cảng cứ tiếp tục xin nhập cảng 8 ngày nhập xuất trong khi các công tác cầy cất tiến tuần quốc gia những vẫn bất tiến.

Ông Phi cho biết ngay sau khi Bộ Kinh tế tập đưng thể thức nhập cảng mới cho xi măng tức là xi măng được nhập cảng tự do, không hạn chế trong chế độ dự khoản nhập cảng thì chỉ trong 4 ngày mở điều đầu tiên, số lượng xi măng nhập cảng đã lên đến 160.000 tấn.

Số hàng này sẽ về đến VN trong vòng 45 ngày tới và theo ông Phi thì nhu cầu các thiết cho thời gian 45 ngày đó chỉ vừa khoảng 100 ngàn tấn. Như vậy là chỉ mới 4 ngày đầu gọi thôi, số lượng xi măng nhập cảng đã vượt quá số nhu cầu 60 ngàn tấn.

Đó là chỉ mới có 21 nhà nhập cảng đề nhân, còn 29 nhà nhập cảng chưa đợ cuộc điều nhân nữa, nếu kể cả những nhà nhập cảng này thì số lượng xi măng nhập cảng sẽ bằng 3 lần nhu cầu.

Do đó, ông Phi nói rằng ông e ngại tình trạng nay sẽ đưa đến chỗ

2 xem tiếp trang 6

LỬA THIÊNG CT BỪNG CHÁY TỪ BÊN HẢI ĐẾN KIÊN GIANG

Đoàn đuốc Xuyên Việt TRÊN ĐƯỜNG VỀ NAM

□ HÀNG TRIỆU ĐỒNG BÀO ĐỐI VỚI ĐUỐC CẤP TIỀN NHƯ THẾ NÀO ?

(TIẾP THEO) □ ĐPV LÊ CUNG □

Đà Nẵng truy điệu GS Bổng

Chào mừng Đoàn Đuốc thắng Xuyên Việt chánh thư tự BCH Tỉnh bộ Đà Nẵng nhận mạnh ý nghĩa ngọn đuốc thắng Xuyên Việt Bến Hải-Kiên Giang nói lên tinh thần đoàn kết và chấp nhận đòi thân của hàng hàng lớn lớp người Việt yêu chuộng tự do của mọi nơi miền Việt Nam cho lại và cùng chung tỏ sự thăng lợi của Chánh phủ VNCH và mặt hình đình an ninh. Tuần thể Chiến sĩa Đà Nẵng tiếp đuốc thắng với niềm tin mãnh liệt vào tương lai dân tộc, hy vọng quê hương điều tàn sẽ được cứu lại như lời thông báo của Giáo sư Nguyễn văn Bổng.

Đuốc thắng được chuyển tay từ đại diện BCH Thừa Thiên cho Tỉ bộ Đà Nẵng. Chủ tịch Tỉ bộ Đà Nẵng đón chào ngọn đuốc không lã sau bào hương ân. Đại diện BCH Trung ương, Dân biểu Trần Minh Nhựt tuyên đọc bài diễn văn của CS. Tổng-thư ký Nguyễn ngọc Huy đọc văng sau tại Gio Lĩ.

Đại diện chánh quyền địa phương, vị Trung tá thay mặt Đại tá Tỉ trưởng Đà nẵng cũ ngay đọc thông điệp và tỉnh thần tranh đấu anh dũng của cố Giáo sư Nguyễn văn Bổng.

Đặc biệt tại thị xã Đà Nẵng so với Tỉnh Tỉ bộ Bồi khác là bão bao điều viên khác GS Bổng được đọc, bà bài thăng, trống, tiếng đờn cò ai oán bên lân tiếng kèn bi thương trầm lắn và oai ngoan tự động đưng cây mắc mẻm, theo được nhạc buồn.

0 xem tiếp trang 6

KỊCH TRƯỜNG ĐIỆN ẢNH

MỖI TUẦN 2 NGÀY : THỨ NĂM VÀ CHỦ NHỰT

do HUY TRƯỜNG phụ trách

ĐOÀN XE KIM CHUNG 2 BỊ TAI NẠN GIỮA BỒNG SƠN VÀ TUY HÒA

XE ĐỤNG VÁCH NÚI

NHIỀU NGHỆ SĨ BỊ THƯƠNG

Phương Trác Bình, một kép trẻ đang ăn khách của đoàn Thanh Minh Xuân thân là một học sinh bán Trung học Đệ nhất cấp của trường Phù Lâm vì ham mê ca hát, anh đã bỏ học để theo đoàn Tư vương Phù Cầu, rồi bắt cho Hoa Xuân, Minh Lương, Hữu Tấn, Kim Chung 6, Ánh sao Đêm, cuối cùng được sự chấp Tâm Vân giới thiệu về Thanh Minh.

Vừa rồi Phương Trác Bình đã ngưng bắt ở đoàn Thanh Minh vì đang tìm đoàn khác gần gũi đích ở Saigon để cùng tác, không có chuyện gì buồn phiền gây ra giữa anh và đoàn Thanh Minh.

◐ ĐOÀN NGÂN GIANG MIỀN NAM TRONG TÌNH TRẠNG CHỜ GIẢI TÁN

Trong dịp Tết Nguyên Đán vừa qua đoàn Kim Chung 2 hát tại Nha Trang và cho đến nay đoàn còn tiếp dương lưu diễn miền Trung. Nhờ mới được đào Mỹ Châu về hợp với kép Phương Bình để thành cặp đào kép tên tuổi nên đoàn này thu hút được thành quả tốt đẹp.

Tuy nhiên trên đường lưu diễn miền Trung đoàn Kim chung 2 vừa gặp tai nạn khiến phải nghỉ hát mấy hôm.

Nguyên vào ngày 16-3-1972, sau khi hát xong tuồng Bồng Sơn, đoàn KC đã thu-phe đến trạm Tuy Hòa để tính điều bằng hai chiếc xe, mỗi chục người ở và một chỗ phòng cảnh. Xe chở phòng cảnh của đoàn đã đến không giữa đường Bồng Sơn—Tuy Hòa gặp khúc quanh tài xế đạp thắng thì hay thắng xe không còn ăn nữa. Lúc đó xe chạy tốc độ 60 cây số một giờ, tài xế cố đi bình tĩnh vừa bẻ ga vừa thắng để cho xe giảm tốc lực và ép vào vách núi để tránh chiếc xe ngược chiều đang chạy tới. Vì thắng không ăn nên lốc máy xe đang chạy khá nhanh, tài xế không bẻ vô lăng kịp đã khiến cho chiếc xe chạy đâm vào vách núi gây nên tai nạn.

Tiếu xe người anh tài xế còn có một số nghệ sĩ phụ thuộc cùng các nhạc sĩ tân nhạc, cùng nhóm ảo thuật theo gửi phòng cảnh bị mang thương tích. Trong số có kép Ut Tiếu nhạc sĩ Kiệt (Tân nhạc) được xem là nặng hơn hết.

Sau vụ tai nạn, ban giám đốc Kim Chung 2 đã lo chữa trị các nạn nhân đến bệnh viện ở Nha Trang điều trị. Riêng trạm cảnh của đoàn được sang qua chiếc xe khác để chở đi Tuy Hòa và chiếc xe được kéo đi Nha Trang sửa chữa.

Tuy vậy đoàn KCZ cũng phải nghỉ hát mấy đêm vì tai nạn xảy ra.

Phương Tr. Bình nghỉ Thanh Minh

Đoàn Ngân Giang Miền Nam chờ giải tán

Ngân Giang Miền Nam vốn là đoàn hát nhỏ được nhạc sĩ Sầu Khóc thành lập hồn tháng 8-1971 tại đình Minh Phụng Chợ Lớn. Đoàn này gồm các nghệ sĩ trẻ trước kia là học viên của lớp cải nhạc Sầu Khóc giao cho một thân chăm của một học viên lớn lái.

Sau dịp hát Tết Nhâm Tý đoàn Ngân Giang miền Nam không thu-phe đem đoàn về đình Minh Phụng cho Sầu Khóc quản quyền. Nghe đâu một số đông nghệ sĩ trong đoàn đã tự động tìm đoàn khác gần nhập hoặc về nhà. Như vậy đoàn Ngân Giang Miền Nam chỉ còn nước giải tán.

THƯ TÍN

— Hai em Nguyễn minh Quang (Phú Nhuận) và Nguyễn duy Thắng (Phan Thiết) : đã gởi ảnh tài tử Trung Hoa về địa chỉ như lời yêu cầu của các em.

— Cô TRÂNG ở Chợ Hòa (Saigon) : Muốn gởi thư cho Khương Đại Vệ xin biên thư theo địa chỉ sau đây :

To : DAVID CHANG
Shaw Movies Town
Lot 220 Clear Water Bay Road
KOWLOON, HONGKONG

Hai bạn ở Gia Định : Vì khuôn khổ trang bản có hạn nên lời yêu cầu của quý bạn chỉ được ghi nhận. Thành thường chúng tôi mới loan tin về phim Tàu sẽ thấy quan trọng và đáng được chú ý mà thôi. Mong các bạn hiểu cho.

— Nghệ sĩ Hữu Kế : rất mong tin.

— Em Tô Vân : Cô tránh sin ghé Tòa soạn mới chuyện chơi.

Huy Trường

Kịch nghệ truyền hình

Tối thứ Bảy 18-3-1972 do Bích Thủy phụ trách trình diễn kịch phẩm của Giao Duyên

CÁI LỤC-LẠC

★ Vở kịch thiếu Kịch tính, chỉ là một truyện kể tẻ nhạt và không thật

Ban thoại kịch Họa Mi do Bích Thủy phụ trách là một ban kịch mới xuất hiện lần đầu trên màn ảnh truyền hình VN. Tuy gọi là «mới» ban Họa Mi chỉ quy tụ thành đàn điểm viên quen thuộc, rất quen thuộc cần nên đánh nhớ :

— Bích Thủy
— Bích Thuận
— Bích Sơn
— Bảy Ngọc

Và một khuôn mặt mới thế vai phụ :

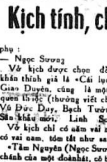
— Ngọc Sương

Vở kịch được chọn để ra mắt khán thính giả là «Cái lục lạc» của Giao Duyên, cũng là một tác giả quen thuộc (thường viết cho các ban Vũ Đức Duy, Bạch Tường, Tự do Sân khấu mới, Linh Sơn...)

Vở kịch chỉ có năm vai nữ, không có vai nam, tóm tắt như sau :

«Tâm Nhung (Ngọc Sương) là đào chánh của một đoànhát, có buồn phiền chuyện gì đó, nên thường uống rượu say sưa. Tâm Nguyên bị lao phổi, biết mình sắp chết, nên tiếc lại với bạn, cũng là một đào hát, tên Hương, đang sau khi Tâm Nguyên từ giã cõi đời, nên Hương mang tiền bạc và một vật kỷ niệm trao về cho mẹ T.N. ở quê nhà.

Rồi Tâm Nguyên kiệt sức, ngã chết trên sân khấu trong một tiếng trình diễn. Hương (Bích Sơn) nhớ phụ :



Cô BÍCH THUẬN

Lên bạn đặc mang tiền bạc và kỷ vật là mới cái lục lạc, tìm về nhà mẹ của T.N. để trao lại cho bà.

Tới nhà mẹ Tâm Nguyên, Hương mới biết mẹ của TN là bà Từ (Bảy Ngọc) bị mù. Thuở Tâm Nguyên còn nhỏ, bà Từ đem cho TN cái lục lạc để nó lắc tiếng «leng keng» cho bà biết nó đi khi TN có mặt. Từ khi TN ra đi theo đoàn hát, lắc não bà Từ cũng mong con trở về.

Nay bà nghe tiếng lục lạc reo vang bà nghĩ là TN về với bà, bà mừng lắm cái lục Lạc !

Trước cảnh đó, Hương xúc động, bèn nhận ninh là Lục Lạc đã ở bà Từ.

Ít lâu sau, bà bà Từ cũng tìa đã là con của bà !

Bà bà đoàn hát (Bích Thuận) tìm đến nhà bà Từ gọi Hương về Saigon giao cho vai đào chánh. Hương mừng rỡ, vì đã là ước vọng của mình.

Nhưng khi nhớ lại Bà Từ cần có mình, Hương không nỡ rời bà, và từ chối trở lại đoàn hát.

Một hôm, bà Từ muốn nghe con gái bà cơ hát, Hương bèn hát cho bà nghe. Bà Từ xúc động quá ngất xỉu chết trên tay Hương... (Người ta biết sau đó, Hương mới có thể trở lại đoàn hát)

Nhận xét — Nội dung

«Cái lục lạc», chỉ là một truyện kể đơn giản, muốn chúng tôi tính cảm của người nghệ sĩ lúc sắc sắc, đổi dào có thể hy sinh cả sự nghiệp và vinh vọng khi đồng lòng trắc ẩn trước một hoàn cảnh thương tâm nào đó ! (Hương không trở về đoàn hát, để ở lại phụng dưỡng bà Từ)

Nhưng cái chuyện của «Cái Lục lạc» thiếu tính tiết gay cấn, thiếu gốc mát, có thể là một truyện ngắn đẹp, cho không thể là một vở kịch hay, vì thiếu kịch tính ! Đưa vào kịch, «Cái lục lạc» không có vẻ kịch, không thành kịch, chỉ là một truyện tẻ nhạt mà thôi.

Sự kịch, tình tiết không thật

Hơn nữa, các sự kiện được diễn tả trong «Cái lục lạc» lại không có vẻ thật, nhiều chỗ rất... không có lý.

Sự kiện chính của vở kịch lại là điểm gút tạo lên nhất. Đó là cái chuyện Hương nhận nhầm là Lục Lạc Nguyên, là Lục Lạc mà bà Từ không nhận ra là Lục Lạc gốc, đến sinh đã là con thật của mình. Đã bà Từ có mù đi nữa, giữa mẹ với con có biết bao nhiêu lẽ liên hệ huyết thống, tình cảm, tình hoạt, thói quen, thân thể, tiếng nói, giọng nói, hơi hám... lẽ sao mà bà Từ có thể nhận lầm kẻ khác là con gái của bà được ? ! Vì lẽ, người ta thường bảo, người mù có giác quan thứ 6 thật là linh nhạy, bà Từ không thể nhận lầm Hương !

Cho bà Từ lầm Hương là Lục Lạc là một sự hiểu hoàn toàn giả tạo vậy. Cái sự hiểu chánh đã vô lý, lại theo các chi tiết phụ cũng... thiếu thật luôn, xuống thang chỉ thêm gây thêm ra đây nữa !

Bố cục và đối thoại

Bố cục của vở tuồng «Cái lục lạc» không có gì. Phần đầu có hơi vướng rả. Đến các màn sau, khi khán giả đã biết nhân đề của vở kịch là «Cái lục lạc» thì điều tiếc của kịch phần lại đã đông, buồn tẻ, không bao bổng.

Về đối thoại thì có rất nhiều đoạn thiếu tự nhiên, nhân vật nói năng nghe thông thật chút nào.

Diễn viên

— BÍCH SƠN trong vai chánh, Hương khá xuất sắc trong nhiều nét diễn.

— BÍCH THỦY trong vai phụ (cô Hào), hôm nay có phần thiếu phong độ, diễn không thật mấy, nhất là lúc có khóc, sem giả tạo lắm. (không có Bích Thủy diễn không đúng hay tác giả viết sai tâm trạng, vì ở không chỗ Hào khóc, sết cho kỳ không có gì phải khóc, không cần phải khóc).

— BÍCH THUẬN diễn kịch tốt... diễn kịch vẻ vì thật, sem không thật.

— BÀ BẢY NGỌC chỉ trên vai.

— NGỌC SƯƠNG cần yếu.

Kết luận :

Với vở «Cái lục lạc», trong lần đầu xuất hiện, ban kịch Họa Mi chưa tạo được «nét Kịch» nào đáng kể !

Riêng về tác giả Giao Duyên, chúng tôi rất mến anh ở nhiều tác phẩm có giá trị nghệ thuật đã qua của anh. Nhưng mấy lần gần đây, do sự đòi hỏi của các ban kịch thuộc nhóm bạn bè của anh, Giao Duyên viết có hơi nhiều, một loại kịch phẩm của anh trình diễn trên các sô của Vũ Đức Duy, của Bạch Tường, của Sân Khấu mới, của Bích Sơn, của Linh Sơn của Bích Thủy... Lâm sao mà đều tay cho được ! Cho nên mấy vở kịch sau này có phần yếu kém. Tuy vậy, Giao Duyên vẫn giữ được bản sắc sạch sẽ, lành mạnh trong các tác phẩm của anh.

Tuy nhiên, đứng về mặt phát triển chúng tôi muốn «khó» với Giao Duyên một chút ! Chúng tôi muốn được thấy thêm ở Giao Duyên những tác phẩm có giá trị hơn. Chắc Giao Duyên cũng thấy rõ không phải với tác giả nào chúng tôi cũng đòi hỏi như vậy.

HOÀNG HÔA

Nói về tuồng xã hội trên sân khấu Kim Chung 5

THEO CHỒNG VỀ MỸ

Từ đêm thứ Ba 14-3-72 đoàn Kim Chung 5 tại rạp Olympic đã khai trương tuồng xã hội «Theo chồng về Mỹ» của soạn giả Yen Hà. Đây là vở tuồng xã hội đầu tiên của sân khấu KC sau nhiều năm chuyên hát tuồng võ sử.

Việc cải đổi đường hướng nghệ thuật bằng cách cho tính điều tương xã hội của công ty KC quả là một bàn đồng «cân nhắc» đáng được khuyến khích. Đương nhiên, công ty KC Công phải biết «phục thiện» được lắm chỉ trích, ý kiến xây dựng của khán giả và báo chí.

Cho tính thần thông xã hội, công ty Kim Chung đã đặp ứng được cảm quan của khán giả đang vượt tiếc theo triều lưu xã hội. Như vậy Công ty KC đã tỏ ra có tiềm lực trong công việc làm nghệ thuật của mình. Tuy vậy điều quan yếu là sân khấu KC cần có những vở tuồng xã hội giá trị, sâu sắc và lành mạnh để có đà tiến vững vàng trong giai đoạn đầu tiên.

Qua vở tuồng «Theo chồng về Mỹ» là soạn phẩm xã hội đầu tiên trên sân khấu KC quả có công thích «khai sơn phá thạch» nhưng thực chất vở tuồng này không đủ sức đánh dấu cho bước tiến nghệ thuật của KC !

Nội dung vở tuồng «Theo Chồng về Mỹ» đã cho thấy soạn giả Yen Hà không thấy được vấn đề hoàn được một vấn đề xã hội ! Soạn giả chỉ đưa lên sân khấu một khía cạnh xã hội tầm thường bằng kỹ thuật dựng tuồng quyng-ẩy và nhiều sự hề.

Nội dung tuồng chỉ đưa lên cảnh của hai cô gái bán bar có chồng Mỹ. Cô thì là Hiếu vì bà chủ phở hiệp đàm bỏ quê nhà lấy người yêu lên Saigon làm gái bán bar. Và con em tên Thảo có chồng là thầy giáo Minh lên Saigon sống khó sở vì cảnh cút quê gặp chồng để rồi rút cuộc Thảo cũng đi lầm điểm, lấy chồng Mỹ khi Minh ở tù vì tội xe Tam cần chết người.

Với cốt chuyện giải thích việc làm do bần cùng hàng gái bán Bar lấy Mỹ quá nhiều Yen Hà đã đưa một cảng việc thừa thãi và vô bổ.

Đã vậy, kỹ thuật dựng tuồng lại không chặt chẽ. Với nội dung khô khan như đã kể mà tuồng có kéo dài quá đáng (4 tiếng rưỡi đồng hồ trình diễn).

Các sự kiện trong vở tuồng được sắp đặt gượng ép và vô lý như Minh lái Taxi cần chết người rồi bỏ vô tù giả vờ. Bà chủ phở Tám Sáng tự nhiên trong miền mà thế các Thảo cho Dũng mà không có sự kiện bào trước.

Điểm vô lý khác là Thảo ra phải trường theo chồng về Mỹ Quốc rồi sách vạ là trở về một cách đã dàng như đi Mỹ... Thuận.

Vở thời gian tuồng tưởng không có tầng.

Những sẩm đinh chiến người Mỹ chưa có ý xử nay nhiều. Thời gian Thảo sống với chồng Mỹ (với khoảng 1963—1964 (không phải là thời gian đính chiến).

Các nhân vật trong tuồng có «vai trò thừa và vô ích» nên sự hiện diện là gần hai.

Tuồng theo chống về Mỹ được phát hiện ba chánh : Cảnh 1 là nhà cô bà Hai ở làng quê.

Cảnh trí mãn nhy không hợp vì nhà của dưới quê bằng vườn đầu đồng nhưng trong cảnh thì nhà không phải bằng vườn thông ngăn loại thông đã Mỹ thấy ra.

Và nhà quê là khi có gió. Cảnh trí mình là lá cảnh nhà nghèo ở Đô thành tạm được nhưng là cảnh mùa ở cửa đồi lạ. Cảnh III khá vững vừa với nội biệt thự của Thảo.

TÂN NGUYÊN

Khuôn mặt mới ở ĐÀI TRUYỀN HÌNH THUỶ VÂN

Nó Nghệ sĩ trẻ diễn rất có nên vừa mới xuất hiện trên khung ảnh của đài Ti Vi : THUỶ VÂN. Cô đã xuất hiện ở một vài ban kịch và vừa rồi đóng vai Hào trong «Câu chuyện gia đình» của Bạn Hoa Lư (Cấp Tiến KTĐA số kỷ rồi)

CẢI LƯƠNG TRUYỀN KỲ

RỒNG VÀNG THỌ NẠN

Tại một sơ đầm ở miền Tây Vọc, có con rồng nọ tu luyện nhiều năm biến được hình người. Đêm đầu trở nhỏ con giống bảo, con rồng vùng vẫy khỏi nơi ao đầm bay lộng lên không trung. Rồi một tiếng sét nổ rền trời. Con rồng biến thành đạo sĩ mặc áy phục mầu vàng trả trên vào tới vì lầm.

Đạo sĩ tự xưng là RỒNG VÀNG.

Đạo sĩ Rồng Vàng có tài nhảy múa rất giết được nhiều người ưa thích. Ông lẻ gói trên chốn giang hồ qua nhiều thị trấn. Cấp nàng Kim Y Ngọc Nữ, hai người đánh một trận tơi bời. Ngọc Nữ thắng nhưng mến tài Rồng Vàng nên kết duyên chồng vợ.

Hai vợ chồng đến Thái Dương quán lập nghiệp được thu dụng làm quan trong triều. Từ ngày làm quan, Rồng Vàng quên thói nhảy múa, bỏ bê việc triều chánh, ra ngoài dân gian nhảy nhót. Ngày nọ, Quý Các Tiên Sinh vân du ngang gặp đạo sĩ, đưng chân nói :

— Rồng Vàng ! Sao sắc mặt người ố nhiều hắc ám ?

Đạo sĩ Rồng Vàng ngạc nhiên hỏi lại :

— Tiên sinh muốn nói tại họ gặp nhiều hung hiểm ? Xin mách dùm cho chuyện tương lai !

— Người sẽ trải qua một cơn bão tấp. Kim Y Ngọc Nữ và người sẽ xa nhau. Mặt yêu nữ với thân hình lả lả sẽ theo ám sinh người. Không khéo, sự nghiệp sẽ tan theo mây khói.

Rồng Vàng lo sợ hỏi :

— Tiên sinh có cách chi giải họa được chăng ?

Quý Các Tiên Sinh suy nghĩ một chốc rồi đáp :

— Nhà người phải bỏ tật bay nhảy, ở nhà lo gia đình ! Bằng cải lỗi, ít có ngày gặp yêu nữ lả lả rồi gia đình tan nát, thân bại danh liệt... Chúng ấy khó cứu.

Rồng Vàng tới mặt cúi đầu nói :

— Không được ! Không được đâu ! Tôi nhỏ bay nhảy mà hóa được hình người. Cấm bay nhảy, tôi biết lâm gì bão, gió ? Ngài có cách chi khác không ?

Nói xong Đạo sĩ ngước mặt lên nhìn thì lạ lùng thay, Quý Các Tiên Sinh đã biến dạng từ lúc nào.

Sau đó, Đạo sĩ Rồng Vàng chẳng nào tật nữa. Quả nhiên, yêu nữ khóa thân hiện đến quyến rũ Đạo sĩ mà nói tên thì chẳng còn biết gì nữa cả, phải xa rời Kim Y Ngọc Nữ. Đau chồng lắm hận thì đã muộn. Rồng Vàng than rằng :

— Công tại ta không nghe lời Quý Các Tiên Sinh.

PHÒNG TRÀ CA NHẠC

NAM-ĐÔ ĐỔI MỚI

Phòng trà ca vũ nhạc Nam Đô năm ở tại một địa điểm giữa Trung tâm Saigon đã thu hút một số đông khán giả trong đó có chúng tôi. Nhiều lần đến phòng trà này, chúng tôi nhận thấy sự đổi mới luôn luôn diễn ra. Những đêm cuối tuần thường trình trình diễn cho đến ca sĩ phải chăng cũng là một yếu tố thu hút khán giả ?

Những khuôn mặt cô của một thời trước đây không còn nữa, hay giọng giọng ca mới xuất hiện mới của phòng trà Nam Đô đã mới của cả các phòng trà ở đây. Thật vậy, chúng tôi đã thấy có cả những nữ ca sĩ có tiếng tăm ở Saigon khiến cho phòng trà khác mặc đầu tớ giọng ca cho đến lối trình bày đều tỏ ra rất gắt gỏn, lão luyện.

Người đứng khiêu chương trình ca nhạc Đêm Đã Vũ Dạ của phòng hàng Melody ngày trước. Qua những đêm khai trương chúng tôi thấy anh đã quy tụ được một số đông ca sĩ như : Phương Hồng Quế, Phương Hoài Tâm, Trang Mỹ Dung, Lan Ngọc, Cẩm Kim, Ngọc Tuyết, Thạch Thảo, Kiều Phương Nga, Hải Yến, Mọc Huyền Lan, Bằng Chi, Mai Lan, Ban vũ Ánh Tuyết. Các bạn trẻ ca kịch đông trẻ v.v...

Các bạn nhạc trẻ của phòng trà ca sạc Nam Đô trình bày rất điều luyện và nắm bắt trong chương trình ca nhạc Nam Đô.

La Thoại Tân ra Toà

Vụ lạc sẽ chức tài tử Điện Ảnh đó La Thoại Tân hướng dẫn đi từ Vũng Tàu về Saigon khiến cho đã có tài tử Alice Lam xử thương và nhiều người khác bị trong thương hôm đầu tháng 6-1971 đến nay hầu như bị mất quên lãng.

Nhưng mới đây, chúng tôi gặp chuyện viên quay phim Nguyễn quý Thanh là người bị thương nặng nhất trong vụ lật xe chỉ biết vụ lật xe chết người đang được tòa án quốc sự Saigon đưa ra xét xử. Sáng ngày 23-3-72 tài tử La thoại Tân cùng những người bị nạn trước đây được mời đến phòng dự thẩm Tòa án quốc sự để điều tra.

Được biết La Thoại Tân cùng những người bị nạn đều là tình được lệnh thường cấp thực hiện phim « Tài xe đông luật » cho các Quân Vận. La thoại Tân đã bương đầu toán điện ảnh ra Vũng Tàu quay song vụ tai đường vì thì bị tai nạn chết người như đã biết.

CẢI LƯƠNG TRUYỀN THẦN

Diệp Lang về Saigon

Kép Diệp Lang cùng gánh Đồng Liên theo cộng tác cho đoàn TDS. Sau nửa tháng hết Tết tại rạp Quốc Thanh đoàn TDS đi lưu đường lưu diễn miền Trung từ hồm cuối tháng 2-1972.

Đến khoảng trung tuần tháng 3-1972, khi đoàn TDS hát tại Đà Lạt thì kép Diệp Lang được lệnh chân thương cấp gọi về đã đi công tác. Anh kép lính này liền xin với bàn giám đốc TDS cho anh tạm nghỉ một tuần lễ để về Saigon thì hành công vụ.

Sau khi bà bầu phân trong anh bình xong kép Diệp Lang sẽ trở lại đoàn trong chuyến lưu diễn nay.

Thanh Minh chớ cải tiến

Sau khi chiến thắng và đổi hàng hiệu lại là Thanh Minh, bà bầu trùng gian đoàn hát cho con là kép Hữu Tấn kép đi lưu diễn ngoài Trung.

Mới đây những thông tin Tết vừa qua, đoàn Thanh Minh mới lên vô Nam. Tuy nhiên đoàn nầy không có vẻ Saigon mà hát quanh các tỉnh miền Đông.

Đoàn Thanh Minh hiện chỉ có các nghệ sĩ trẻ ở các đoàn hát ăn người Trung quốc. Nhưng vì đã tăng cường thêm vào nên được khán giả ưng hộ trong đó.

Đoàn Thanh Minh nay hát ở Hóc Môn đã chớ bà bầu Thơ có kế hoạch mới.

Mai Tuyết Hoa ra đi rồi trở lại

Mai Tuyết Hoa trước đây hát trong các ban Cải lương của đài Truyền thanh Nam ngoài Mai tuyết Hoa cộng tác cho đoàn Ca quang Châu vừa chống nghệ sĩ Tấm Vân Nhi Kiều.

Trên sân khấu Ca Quang Châu, Mai Tuyết Hoa được phó các vai tuồng quan trọng và có cơ hội tiếp triển nghệ nghiệp đó nhiều.

Sau những ngày đầu Tết, Mai tuyết Hoa rời đoàn DQC để về hát cho đoàn Hoa phương Nam. Nhưng mới được một tuần lễ mà thấy đoàn này thường lăng cũng nên Mai Tuyết Hoa nghỉ hẳn nhà.

Kể đó, người của đoàn DQC tìm đến mời Mai Tuyết Hoa hát trở lại Mai tuyết Hoa đã đồng ý và hiện có đảo nay có mặt trên sân khấu cũ.

Khi bón ông nhà giàu làm bầu

Đoàn Hoa Phương Nam do bón ông nhà giàu xuất vốn cho Điện Long Thanh Minh bắn trước Tết. Mục đích của 4 ông bầu là làm Cải lương lấy tiếng chớ việc lời lỗ không có gì quan trọng.

Khách đến nói nghe đề đài như vậy nhưng khi đoàn hoạt động có tiền vô rồi mới được thấy rõ ràng bầu ép đàn ca tài tình. Do đó giữa bên ông bầu đoàn Hoa phương Nam có việc bất đồng. Tuy không có trành chấp, cái vẻ ra mặt thường hề đòi ấy làm thì ông kia sắc. Chỉ tệt cho anh em nghệ sĩ phải chịu khổ sở mà thôi.

Nghệ sĩ Hoàng Năng và Thanh Nhàn đứng ra tranh đấu bằng cách hàng đơn Ban giám đốc phải đưa hết số tiền bán vé cho nghệ sĩ chia bán thì hưởng số tiền khán giả vào của (không mua vé).

Sau trạm đình Bình Long đoàn Hoa Phương Nam đã kéo lên đình Hòa Hưng trình diễn.

Điện Phương bị rắc rối

Điện Phương là kép trẻ của đoàn Hương mùa Thu trước kia. Khi đoàn Hoa Đăng được Qui Sắc thành lập thì Điện Phương vẫn ở đây cộng tác với điều kiện ưu đãi.

Sau Trạm hết Tết Nhâm Tý ở Bình Dương đoàn HoaĐăng đưa đến Lái Thiêu. Tại đây Điện Phương nhớ kép Minh Hằng hát thế vai anh rồi bỗ vô Saigon mà không có phép với bà Qui Sắc. Bà bầu bắt kéo mà hát. Qui sắc mới hay sự anh giữa qua bên mới Cảnh sát đến lập biên bản cho rằng Điện Phương tự ý bỏ tuồng và phải bồi thường thiệt hại quan nhân phải bồ tiền trả lương cho đào kép.

Điện Phương nói là đoàn hay tin chỉ cho biết là vô Anh nhưng đi rồi trong cho các nghệ sĩ khác trong đoàn nhưng chẳng có ai chịu lãnh.

Minh Cảnh 1 đi Trung

Đoàn Minh Cảnh 1 lưu diễn các tỉnh quanh từ nhiều năm qua được khán giả đông bộ đông đảo.

Vừa rồi đoàn Minh Cảnh 1 hát ở La Thành được khán giả ưng bộ khá đông. Dịp này Minh Cảnh có vô Saigon chạy thu một vài soạn giả quen biết để mua tuồng có cho đoàn sắp tới.

Theo chương trình dự định của Minh Cảnh thì sau trạm Long Thành đoàn sẽ đến Bà Rịa qua hai trạm Bà Rịa và Long Khánh trong khoảng hơn 1-2 tháng Minh Cảnh bỏ đến Bình Long và đầu tháng 4-72 sẽ mở đường lưu diễn miền Trung.

Hữu Đức về Minh Cảnh 1

Hề Hữu Đức trước kia hát trên gánh Minh Cảnh 1 qua Trung được khán giả quen tên biết tiếng. Hữu Đức vô cuối năm 1971, Hữu Đức về cùng tác trên sân khấu TD 2 nhưng thì đoàn này đóng cửa ngày Thầy mười và đời bàng hiệu là TD4 thì anh hề này nghỉ sân khấu.

Mới bên ngày 14-3-72 vừa qua hề Hữu Đức được kép Minh Nhựt của đoàn Minh Cảnh 1 đưa về giới thiệu với bầu Minh Cảnh để anh về hát với bầu sắp tới.

Điều kiện hợp tác đã được đại bên thỏa thuận. Hiện hề Hữu Đức đã theo đoàn Minh Cảnh 1 đề ra mắt khán giả.

Nam đào nữ phòng

Đó là một tựa tuồng xã hội của Ngọc Hiệp sẽ được tập trên sân khấu Kim Chung 5 sau khi đoàn này khai trương vô «Theo Chồng về Mỹ» của Yên Hà.

Như vậy là Ngọc Hiệp ngưn lâu rồi, mới đầu năm mà đã có Đào Giác Mơ Tình đang tập ở Dạ Lý Hương lại còn Nam Đào Nữ Phòng chuẩn bị cho Kim Chung 5. Vậy liệu đã đầu cho hết hồ soạn giả chứ ta ?

Chuyện Tình Lan và Điệp

Trong năm rồi, Dạ lý Hương đã cho quay phim, Chuyện tình Lan và Điệp bằng nguyên bản của tuồng cải lương với thành phần tài tử gạo cội của cải lương như Út Bạch Lan, Thanh Nga, Bạch Tuyết, Thanh Tú v.v... Và đạo diễn Lê Dân.

Phim đã hoàn thành và chỉ chuẩn sạp.

Theo lời ông Hiếu, giám đốcđoàn DLH thì Truyện tình Lan và Điệp sẽ được ra mắt khán giả Saigon vào cuối năm 1972.

Bạn đọc có phim có lần hưu Đ... khỏa không ?

SOẠN-GIẢ CẢI-LƯƠNG trước vấn đề Tôn giáo

Đây là một vấn đề cần nên mổ xẻ, phân tích kỹ lưỡng, để khỏi vô phạm giữa soạn giả cải lương với các tôn giáo. Với ý niệm này chúng tôi gặp rất viết ra khi Ngọc Điệp cho hình bà Chúa vào tuồng «Điện ý yêu anh», do đoàn Dạ lý Hương diễn tại rạp Quốc Thanh tuần qua.

Đặc biệt bài này, chúng tôi xin đề cập tới một tôn giáo có nhiều tín đồ sau Phật giáo : Đó là Công giáo !!!

Bởi vì chúng Công Giáo có một đức tin kính rất mạnh hơn cho hay như thế. Nên ở đây, chúng tôi xin đề cập Công giáo trong sinh hoạt cải lương phải :

1) Vô tư.
2) Có nhé vấn đề.
3) Thích khiến tính bày quan điểm giữa đôi đôi.

Với những điều chính để xin lần lượt phân bày ra, hầu giúp khán giả và soạn giả thông đạt và rút tinh hơn hai bên kiến thức hiểu biết, bắt đầu trong Công giáo các vở tuồng sẽ viết ra.

Từ lâu, giữa cả những vở tuồng, đã nhiều lần tới vấn đề hoạt cảnh ở tuồng tích, những hoạt cảnh vẽ ra tác, Thánh ra, đã ít lưu ý. Thế nhưng, sau khi tác tố Kim Cương đã nhận lấn của mình ở một vở kịch đã ra mắt trên ti vi, thì vấn kiến mới vô

«Nên bắt đầu chế trong tuồng hoạt động một cha lấy làm vào ngôi. Đầu bây giờ : soạn giả NĐ có ý đang bày đặt hình ảnh Chúa trên tuồng, nhưng bỗ lại là cái sự kiện, cho bên bạc gặp rất nhiều.

Y Tuồng tiên, ta sẽ cũng chẳng nhớ, vì sự đi đúng tiếng tin đã của vấn tuồng sẽ bị, ... Nhưng ở đây, soạn giả Ngọc Điệp có dụng chạm với tín đồ đạo Công giáo hay không ? !

Nhìn vấ «sáng ết» của chương của tuồng «Điện ý yêu anh», khán giả nhận xét soạn giả nầy như sau :

1)— Tuồng tác muốn đem tín đồ vô tuồng bị, ...

2)— Chỉ vấp phải ở một vài sự hành đạo, vì gặp lý ở các nhân vật trong tuồng chứ nguyên đức tin.

3)— Tuồng vô đức tin chưa đông vững. Cần nên đào cuộc, bươi mốc thật rõ kẻ giữa đạo và đời cho một tín đồ thuần đạo.

Một vài yếu điểm trên đây được khán giả nhìn cết cách Ngọc Điệp, như một bàn khách đi qua đường.

Nhưng, Ngọc Điệp có lắm hài lòng quý vị cố đạo Công giáo hay không ?

Kể hàng quang, chấp nhận nơi soạn giả Ngọc Điệp vẫn hành đúng thực tế :

— 1) Có thể là một mối trường thuận tiện để các tôn giáo ngồi lại bày đựng hòa hình cho đất nước hàng vấn nghệ cổ truyền.

2) Có thể có tìm một bước thân cận hơn để vô sau tuồng mới khi đang chạm vô thuận tiện hơn các sáng tác «tôn phẩm tôn giáo.

3) Hay là đánh vấn đề thu lý các đạo có đạo Công giáo (gần 3 triệu rưỡi) bằng một vở đã đưa ra để kêu Cải lương đang ế lý hơn nữa.

4) Hoặc là ở viết vở đạo Tự đã bị quên những vị chân tu cho những ý kiến vững hoặc đề kiện toàn hệ thống tuồng tích—vì tôn giáo với ý thức vững chắc, linh động và các sắc hơn (?)

Ở trên có thể khán giả đoán xét như vậy. Nhưng ở đây, soạn giả Ngọc Điệp có dụng chạm với tín đồ đạo Công giáo hay không ? !

Nhìn vấ «sáng ết» của chương của tuồng «Điện ý yêu anh», khán giả nhận xét soạn giả nầy như sau :

1)— Tuồng tác muốn đem tín đồ vô tuồng bị, ...

2)— Chỉ vấp phải ở một vài sự hành đạo, vì gặp lý ở các nhân vật trong tuồng chứ nguyên đức tin.

3)— Tuồng vô đức tin chưa đông vững. Cần nên đào cuộc, bươi mốc thật rõ kẻ giữa đạo và đời cho một tín đồ thuần đạo.

Một vài yếu điểm trên đây được khán giả nhìn cết cách Ngọc Điệp, như một bàn khách đi qua đường.

NGƯỜNG BÍCH

gặp xe nước gấu, uống ngay cho đã khát nước. Cố nghĩa : thực tân của anh làm tuồng vở đạo Công Giáo không người cái nhìn vẫn đó và xuất những công đức biết chết vì đạo, sống vì đạo.

Cả là, trong cảnh ngồi anh đã sống cạnh những người theo đạo Công giáo cho nên ở vở tuồng này là một ảnh hưởng đưa tin tưởng bình của người ngoài đạo.

Để sẵn, bản phân to Đã nghệ thuật. Ngọc Điệp đã phân tùng mình để khán vấn đạo tin hãy tin để tại phòng phá hoa Chúa ngày cố. 6 ngày qua : dự luận phản công giáo yêu cầu trong chưa rực rịch, gì vẽ vang để trên ti vi.

Tuy nhiên nếu thêm-thái nói ngày : NĐ có hơi vụng về khi tại sách vở, vì dự : cho cảnh nhỏ vào tuồng. Bạch Tuyết (sai Loan) đi tế thang gặc xuống phòng khách trong khi trên tay cầm thập tự giá để Ngọc Ý đánh nhẹ, có vẻ như sa lạ, mo hồ, phá thực tế quá.

Nói vậy, chớ N. Điệp cũng « đáng » lắm. Chưa đến nỗi bán vào cảnh : ngồi bớt hết mực lúc nào cũng hay, hoặc có thể nói ra đạo sống cũng đúc đúng giấy phanh—Vậy thì, hy vọng ở NĐ một vở tuồng khác, nhìn tôn giáo với kỹ thuật tinh vi hơn. Ở đây, xin đừng cho N-Điệp đã khỏi tôn giáo bao đâu. Anh không lâm như nhà I MA dường như muốn hòa đồng giáo lý nữa là khác.

Bởi vậy, đề tiến tới một vấn đề sáng tả hơn, mong các soạn giả hãy nghĩ lại ngoài thảo, bản bạc vô tôn giáo, đề khiết trở ngại về sau. Đi xa hơn, nếu có thể, xin chịu khó tìm ! vị linh mục, đại đức, thượng tọa gần nơi mình ở, để nhờ quý vị đó tìm ý kiến mới ý ki

Cấp tiến
TỔ QUỐC ★ TỰ DO ★ HẠNH PHÚC

Ngày QUÍ SỬU 9 tháng hai (âm lịch) năm Nhâm Tý
Hành Mộc — Sao Đẩu — Trực Khai
CỬ : kiện thưa, động đất
NÊN : cưng tế, cầu phước, vào đơn, nhóm họp, vào trường, ra đi, dời chỗ, giải trừ, chữa bệnh, đựng cột, gác đòng, chặm ruồi.
GIỜ KIẾT : tý, mẹo thìn, tị, thân
TRUNG : sữu, dần, tuất, hợi
KỊ TUỔI : đinh mùi

DB Anh : Phải đặt lại vấn đề bang giao với Ấn
Tịch thu hoặc quốc hữu hóa tài sản Ấn kiều chia cho Cô nhi Tử sĩ, Thương phế binh

SAIGON (VT) 27/3.— Dân biểu Nguyễn tuấn Anh sáng nay tuyên bố rằng, để vớt lác chính phủ VNCH đã thất nhỉ sẽ viện đã bang giao với Ấn Độ, đồng nhịp với, tức cấm quốc gia này trong cương vị Cán tịch Uỷ hội Quốc tế. Kiểm soát đình chiến tại Việt Nam và ông vẫn nhìn thấy rằng nếu chính phủ theo gương điều tiếng là cần phải ngăn đã ngoại.

Dân Biểu Anh, đơn vị Gia Định, cựu Y tá trưởng Tổng quân lực VNCH, trong nhóm «Quốc Gia» tại lập viên nhận định rằng, trường An Độ đã thiên vị ta sự trong vai trò và trách vụ quốc tế của mình khi có quyết định nâng cao mối quan hệ đây đã với Hà Nội.

Theo DB Anh, nếu kiều dân không hoạt động của Ấn độ từ sau ngày hiệp định Genève 1954 về Đông Dương thì Ấn Độ đã không làm trên trách vụ và hiểu nhiều là vai trò của Ủy Hội quốc tế là một «huyền thoại». Tổ bao năm nay, Công sản Bắc Việt vẫn ngang nhiên đem quân xâm nhập 3 quốc gia Đông Dương gây nên cảnh điều tranh, chính vì thiếu sự tích cực và vô tư trong trách vụ của Ấn Độ.

Dân biểu Anh cũng bày tỏ sự phân trách Bộ Ngoại Giao mà ông cho rằng hành động của Ấn độ là lúc qua của chính sách ngoại giao mà ông mô tả là «yếu kém» của VNCH.

Mặt khác, Dân biểu Anh cũng nói, cá nhân ông tại Hạ Viện sẽ tích cực tranh đấu và hậu thuẫn hoàn toàn cho một dự luật nhằm ngăn chặn việc bán nhà là một gánh nặng. Nó đã chuyển cuối vy, ngoài việc chọn một cô gái ý hợp lân đầu để kn đôi ở người ta cho nghĩ ngày đến những thời tục hành chánh tức tối, nên nên đăng bộ đối, vật chất lí, nào đã đăng cho bà con hai bọ, mới mọc bằng hữu anh em.

Thay vậy, giữa thời buổi nay muốn làm một đôn nhỏ trong đối với «lệ ngũ quan cách» gọi là nên hình, it nhất phải «nên» tiệc bạc như chơi, Đó là chưa kể đến việc người đàn ông sẽ phải xoay sở làm sao để có một mái nhà nuôi vợ sanh con cái.

Nhưng, nếu là một người dân ông Thượng ở Cao nguyên, như Darlac chẳng hạn, thì những sự kiện nói trên sẽ hoàn toàn trái ngược.

Một thanh niên Thượng, khác của những yếu tố như con gái, học giả, yêu âm nhạc thích thể thao, có xe hơi, nhà lầu hay bỏ trái có quyền nhà nhà nhỏ rồi đề chỗ nuôi mái đầu đã.

Có lẽ giữa thế kỷ con người đã chinh phục được không gian sáy, ít ai ngờ tục lệ cưới chồng vẫn được một số đồng bào của chúng ta ở vùng rừng núi cao nguyên tiếp tục duy trì.

Điều hình là tỉnh Darlac (Ban mê Thuột) nơi mà năm bộ lạc khác nhau vẫn sinh hoạt bằng những tỉ thôi, riêng biệt, với nền văn hóa ngữ khác nhau, do là các bộ lạc Rhadé và Ktul (sinh hoạt giống nhau), bộ lạc M Nông bộ lạc Mdhur bộ lạc Kalung và bộ lạc Kiung. Riêng bộ lạc M Nông đông đảo hơn và lại chia ra làm năm chi nhánh : M.Nông Bih, M Nông Gar, M Nông Kuênh,và M Nông Rolam.

Cưới chồng

Cho đến nay phân lớn đồng bào Thượng (năm an hơn là các tộc) tự đã tiếp xúc với đời sống văn minh, người ta cho nghĩ ngày đến những thời tục hành chánh tức tối, nên nên đăng bộ đối, vật chất lí, nào đã đăng cho bà con hai bọ, mới mọc bằng hữu anh em.

Thay vậy, giữa thời buổi nay muốn làm một đôn nhỏ trong đối với «lệ ngũ quan cách» gọi là nên hình, it nhất phải «nên» tiệc bạc như chơi, Đó là chưa kể đến việc người đàn ông sẽ phải xoay sở làm sao để có một mái nhà nuôi vợ sanh con cái.

Nhưng, nếu là một người dân ông Thượng ở Cao nguyên, như Darlac chẳng hạn, thì những sự kiện nói trên sẽ hoàn toàn trái ngược.

Một thanh niên Thượng, khác của những yếu tố như con gái, học giả, yêu âm nhạc thích thể thao, có xe hơi, nhà lầu hay bỏ trái có quyền nhà nhà nhỏ rồi đề chỗ nuôi mái đầu đã.

Có lẽ giữa thế kỷ con người đã chinh phục được không gian sáy, ít ai ngờ tục lệ cưới chồng vẫn được một số đồng bào của chúng ta ở vùng rừng núi cao nguyên tiếp tục duy trì.

Điều hình là tỉnh Darlac (Ban mê Thuột) nơi mà năm bộ lạc khác nhau vẫn sinh hoạt bằng những tỉ thôi, riêng biệt, với nền văn hóa ngữ khác nhau, do là các bộ lạc Rhadé và Ktul (sinh hoạt giống nhau), bộ lạc M Nông bộ lạc Mdhur bộ lạc Kalung và bộ lạc Kiung. Riêng bộ lạc M Nông đông đảo hơn và lại chia ra làm năm chi nhánh : M.Nông Bih, M Nông Gar, M Nông Kuênh,và M Nông Rolam.

NGUYỄN VĂN HỒNG

Một vấn đề không thể thiếu sót được là lễ cưới phải có sự chứng kiến của một vị bô lão gọi là Po — M Minh.Hung-Yong (có nghĩa là người coi sóc linh hồn của bộ lạc, cũng giống như ông tổ trường của bộ lạc vậy).

Vấn ngày cưới, nhà gái đến rước rể về. Lúc bấy giờ nhà trai cũng làm tiệc khoảng đãi bộ hàng đã tiền «anh sang song» về với vợ.

Về phía nhà gái, trước khi bắt rể con phải qua một thủ tục khác nữa, đó là trao của hồi môn cho cha mẹ đàng trai, của hồi môn thường là trâu, bò, cọng, có nhiều nơi phải trao cả thóc nữa.

Tiệc cưới xong chú rể về ở luôn với nhà vợ làm việc cho gia đình vợ và như thế người con trai chỉ biết có gia đình bên vợ xa lắm cho mẹ bộ hàng của mình. Ông Y : Dhé.Pec, một viên chức xã ấp tại Ea hanh (Buôn Mê Thuột) nói với chúng tôi, thường những người đàn ông Thượng sau khi lấy vợ quên hết bộ hàng bằng thuộc của chính mình.

(CÒN NỮA)

Tố tham nhũng tại Điện lực
Kỹ sư Võ Cồn BỊ PHẠT

SAIGON 21-3.— Tòa Thượng thẩm Saigon sáng nay (21-3) đã y án phạt Kỹ sư Võ Cồn, Chủ tịch Nghiệp đoàn chuyên viên Điện lực VN về tội công khai phê bình bạn Giám đốc Công ty Điện lực VN. Như vậy đương sự bị phạt 10.000đ tiền vạ và 1 tháng cho các ông Hồ-tấn Phát, Phạm văn Khẩn và Huỳnh văn Nghĩa 1đ bồi thường thiệt hại.

Trường cần nhắc lại rằng, cách đây gần một năm kỹ sư Võ Cồn đã tố cáo trước dư luận rằng bạn Giám đốc Công ty Điện lực VN Nam giữ sở thanh những. Ngày 31.5.71, Tòa Sơ Thẩm Gia Định đã kết án đương sự, nhưng đương sự chống án lên Tòa Thượng Thẩm (VTX).

THÁC MẮC ★ KHIẾU NẠI
Hãy liên lạc với báo CẤP TIẾN

KHIẾU NẠI CHO CON VÀ CHÁU BỊ BẮT GIAM VÔ CỚ

Nhà Tuyên ngày 15.3.1972

— Kính gởi Thủ Tướng Chính phủ VNCH Cộng Hòa
— Kính gởi ông Chủ tịch Tối cao Pháp Viện.
— Đồng kính gởi ông Chủ tịch Giám sát Viện
— Ông Chủ tịch Thượng nghị Viện
— Ông Chủ tịch Hạ nghị Viện.

TRÍCH YẾU : Đơn xin về việc khiếu nại cho con tôi bị giam giữ vô cớ.

Kính thưa Thủ tướng Chính phủ
Việt Nam Cộng Hòa và Quý Vị

Tôi tên là Phan thị Lành sanh năm 1904 tại Quảng Trị, hiện trú ngụ 818 Ngô tùng Châu Nhà Trang kính đề trình đơn này lên quý vị thân xét cho tôi một việc như sau.

Nguyễn tôi sanh được 5 người con trai, người con thứ nhất bị VC giết năm 1952, Con người con thứ ba là người con độc nhất của tôi tên là Lê văn Lộc 37t bao nhiêu năm phục sự trong các cơ quan hành chánh cũng như quân sự đều được lời phê cá thiên xuất vắc và vô tư chưa phạm kỷ luật nhỏ nào.

Kính thưa Quý vị,

Không biết vì lý do gì mà ngày 30-12 Tân hợi tức là ngày 14.2.72 bị Ty An ninh Quân Đội Khánh Hòa mời và đưa vào Saigon ngày 17.2.72 Hiện bây giờ đang giam giữ tại Bộ Tư lịnh Cảnh Sát Quốc Gia.

Tôi không biết mình mắc gì con tôi bị người của chính phủ trói 20 năm làm việc tốt có các cơ quan Công binh Pháp, tạo tác QLVNCH, ngân hàng Phát Triển Nông Nghiệp, và nhận ngũ ngày 10.5.1965 hiện tùng sự tại 203 CBCH với cấp bậc TSI số quân 55/204.544 có anh đã hy sinh vì tổ quốc, cha anh đã qua Ai Lao Sắt trước đây, bây giờ còn tôi là mẹ nó đáng được hưởng hưu quả phụ chính đính.

Kính thưa Quý vị,

Không biết vì lý do gì mà ngày 30-12 Tân hợi tức là ngày 14.2.72 bị Ty An ninh Quân Đội Khánh Hòa mời và đưa vào Saigon ngày 17.2.72 Hiện bây giờ đang giam giữ tại Bộ Tư lịnh Cảnh Sát Quốc Gia.

Tôi không biết mình mắc gì con tôi bị người của chính phủ trói 20 năm làm việc tốt có các cơ quan Công binh Pháp, tạo tác QLVNCH, ngân hàng Phát Triển Nông Nghiệp, và nhận ngũ ngày 10.5.1965 hiện tùng sự tại 203 CBCH với cấp bậc TSI số quân 55/204.544 có anh đã hy sinh vì tổ quốc, cha anh đã qua Ai Sắt trước đây, bây giờ còn tôi là mẹ nó đáng được hưởng hưu quả phụ chính đính.

Tôi trân trọng kính đề đơn này lên Quý vị có thẩm quyền xét cho tôi và xem tôi tự do cho con tôi trong lúc tuổi già 70, mất lòa chân chăm một đứa 6 đứa con đại vợ chiến.

Tôi tin tưởng nơi Công lý của Đệ nhị Cộng Hòa Việt Nam không để cho những gia đình tử sĩ quả phụ như gia đình tôi phải chịu thiệt thòi như vậy, xin quý vị vững mặt mà minh xét cho tôi. Cũng ngày đó tôi cũng có đầu chiến tại Lê văn Ngọc sanh năm 1947 gọi tôi bằng Bà nội Bắc, cha nó chết hồi đang còn nhỏ, tôi và con tôi là Lê văn Lộc phải nuôi nó và cho ăn học đến nhận ngũ theo khóa 58 quân sự tại B.B năm 1968 hiện tùng sự tại DIB 217 Cầu Nhà Trang. Khi An ninh mời chúng tôi tại Kontum và đưa vào Saigon cũng ngày với con tôi. Hiện giờ 2 Bắc chau vẫn bị giữ tại Sài Gòn.

Vậy kính đề đơn này lên Quý liệt vị thẩm quyền xét mà minh cơn cho con và cháu tôi.

Tôi xin thành thật đa tạ muôn đời ơn Quý Liệt Vị.

Nay Kính ký
PHAN THỊ LÀNH

THUỐC CỔ « CÙNG SÂM VÀ QUY LÂM CỐC »

Khi thấy trong mình mất nhọn, yếu Tim, Thiếu Máu, Đau Thận Lưu Niên, Tinh Thần suy kém, cần nên.
Người già : kém sức khỏe.
Phụ Nữ : Kinh nguyệt không đều, da mặt xanh xao.

DÙNG CÓ THUỐC BỔ Sâm Qui Tinh PHƯỚC LINH

Giúp cho qui vị trước thiếu sinh lực thêm mạnh
Nhà thuốc PHƯỚC LINH 117bis Khổng Tử — CHOLON

Tục lệ cưới chồng của đồng bào Thượng...

KỲ SỰ

DARLAC 17.3.— Đa số thanh niên ngày nay quan niệm việc hôn nhân là một gánh nặng. Nó đưa chuyện cuối vy, ngoài việc chọn một cô gái ý hợp lân đầu để kn đôi ở người ta cho nghĩ ngày đến những thời tục hành chánh tức tối, nên nên đăng bộ đối, vật chất lí, nào đã đăng cho bà con hai bọ, mới mọc bằng hữu anh em.

Thay vậy, giữa thời buổi nay muốn làm một đôn nhỏ trong đối với «lệ ngũ quan cách» gọi là nên hình, it nhất phải «nên» tiệc bạc như chơi, Đó là chưa kể đến việc người đàn ông sẽ phải xoay sở làm sao để có một mái nhà nuôi vợ sanh con cái.

Nhưng, nếu là một người dân ông Thượng ở Cao nguyên, như Darlac chẳng hạn, thì những sự kiện nói trên sẽ hoàn toàn trái ngược.

Một thanh niên Thượng, khác của những yếu tố như con gái, học giả, yêu âm nhạc thích thể thao, có xe hơi, nhà lầu hay bỏ trái có quyền nhà nhà nhỏ rồi đề chỗ nuôi mái đầu đã.

Có lẽ giữa thế kỷ con người đã chinh phục được không gian sáy, ít ai ngờ tục lệ cưới chồng vẫn được một số đồng bào của chúng ta ở vùng rừng núi cao nguyên tiếp tục duy trì.

Điều hình là tỉnh Darlac (Ban mê Thuột) nơi mà năm bộ lạc khác nhau vẫn sinh hoạt bằng những tỉ thôi, riêng biệt, với nền văn hóa ngữ khác nhau, do là các bộ lạc Rhadé và Ktul (sinh hoạt giống nhau), bộ lạc M Nông bộ lạc Mdhur bộ lạc Kalung và bộ lạc Kiung. Riêng bộ lạc M Nông đông đảo hơn và lại chia ra làm năm chi nhánh : M.Nông Bih, M Nông Gar, M Nông Kuênh,và M Nông Rolam.

Cưới chồng

Cho đến nay phân lớn đồng bào Thượng (năm an hơn là các tộc) tự đã tiếp xúc với đời sống văn minh,

HÙM THIÊNG YÊN THẾ

Tài-liệu của Hoàng-thị-Thế thứ nữ Hoàng-hoa-Thám

Cuộc đời bà Hoàng Thị Thế

(TIẾP THEO)

Cô nói thẳng với vô Hị :

— Con đi biết... đi chỉ có thể đi lấy chồng ngày con đã khôn, trọn tại hiểu đời con cho Châu. Nếu đi không nghe, con sẽ có cách làm đi phải trở hoàn ý định đó cho đến ngày con đã nói.

Nhưng, mấy ngày sau đó cô không thấy Vũ Hị thay đổi thái độ. Vũ vẫn hằng ngày, đến quá 9 giờ sáng bỏ dở công việc đang làm rồi dời bàn đan ren (lay) lùng thùng đi tiền con đường lát sỏi — đài cả 200 mét từ chân cầu thang (perron) trước tòa cô lâu ra đến công phố là lộ — để chờ đón xe ngựa lên chở đến tới dưa bánh.

Bự hẹn chợ mà chỉ kéo dài có mấy phút rồi hai bên gặp nhau tay bắt mặt mừng, tò chuyện vui vẻ. Cả lúc quá đọn đi, vô thấy đường lộ vắng bóc không ai qua lại, bên thấy tới lên xe, ngồi kề bên người chồng, rồi mân hộp kết mũi mũi diễn ra. Cô Thế đã 2 lần, đến đến theo sau rình... đi trên là cô rồi, nép sau 1 bụi cây thế hình bên bờ giếng công chứng kiến tên mất mân cụp lạc nay.

Lần rình chót sáng hôm đó, sương mù dầy đặc, cách một mét không thấy rõ mặt nhau, trên lộ không người qua lại, cô thấy trên xe hai người đơm gối nhau... lại hội lô: lều khiến cô không còn nên nổi tức giận từ chỗ nấp xâm xâm chạy ra...

Tiếng bước lạo rạo trên sỏi làm cho hai kẻ ôm nhau vội rời ra vừa lúc cô Thế, mặt bần bèn, lên tiếng đến cô vô "xô nhe" vào liền vì bà Albert cần gấp.

Biết là khó lòng phá cảm nổi cuộc luyến ái vụng trộm nầy từ bữa đó, cô Thế chỉ còn khóc khẩn khẩn với nhà tu, nhờ đâu có thể sống gần kề mãi với cô, rồi dây cũng sẽ đi theo một trong hai ba con đường đó.

Nhưng, lời khuyên thuận lý nầy đã chẳng tác động mấy mảy ảnh hưởng đến nội tâm cô bé đã bị đau khổ quá sớm nầy.

Cô chỉ ngưng khóc trọn được vài ba tiếng đồng hồ rồi đâu lại vào đó, cô dầm dứt khóc hoài. Và cũng từ đó, bệnh tình cô có mỗi thêm trầm trọng, nóng lạnh từng cơn, nhiệt độ cô khi lên tới 40... đến mức phải đưa cô vào bệnh viện.

Tuy nhiên, tại đây, các bác sĩ y sĩ phần đông nổi tiếng và các khoa trị liệu đã tận tình chăm sóc cũng không làm gì được hơn cho tình trạng sức khoẻ cô ngày thêm suy đồi một cách đáng lo ngại.

(*còn nữa*)

KHAI THÀNH sưu tầm

TẠI SAO TÔI RỜI BỎ NGA-SÔ ?

(TIẾP THEO)

Anatoli FEDOSEYEV (Hoàng Tùng dịch thuật)

Tuy nhiên, có cái hay chương nào mà không có bề trái của nó, người ta cũng phải nhìn nhận rằng chế độ Sô viết cũng có vài lợi điểm. Cái lợi thứ nhứt là nhà nước có thể hướng hết tất cả tài nguyên mà họ có vào một vài chương trình nhứt định nào đó cũng như họ có thể bắt buộc người dân tiêu thụ phải chịu nhịn một vài thứ hàng cần thiết hằng ngày vào đó. Chỉ có chế độ Sô viết mới có thể đành bao nhiêu tài nguyên quốc gia vào mục tiêu quân sự. Người ta thì các nhà khoa học Nga số không bao giờ có khả năng cạnh tranh cùng người Mỹ về môn khảo cứu không gian.

Nhưng cũng có một khía cạnh khác của vấn đề. Các nhà khoa học mà khả năng đã mang đến các sự thành công về không gian và hàn tiên còn cần những gì khác hơn là những chiếc huy chương vàng hay những danh dự sung thuyền khích chế độ Sô viết thông cung cấp cho họ những gì cần giá trị và xứng đáng.

Năm ngoái tôi được tăng thưởng một số tiền là 1.000 rúp (lối 400 Anh kim) và sự thăng cấp của một cuộc sưu tầm khoa học của tôi. Đây là một phần thưởng lết sức đặc biệt. Tôi đứng số tiền đó mua cho quần áo cho nhân viên cùng tác trong phòng thí nghiệm của tôi. Tôi không xử dụng đồng nào cho riêng cá nhân tôi cả, mặc dù tôi cũng nhận thấy sung sướng có được khả đầy đủ tiền để sống tại Nga sô, tuy rằng có nhiều tiền cũng vô ích vì người ta không có gì để xài tiền.

Nếu người ta muốn mua một chiếc xe hơi, người ta sẽ nhận thấy phải chờ đợi từ 3, có thể đến 5 năm mới có. Và khi đã có xe rồi người ta luôn luôn phải lo đến việc bảo trì nó vì ở đây thiếu mọi thứ tiện nghi để chăm sóc xe cộ, thiếu đồ phụ tùng và thiếu xưởng sửa chữa. Có thể người ta cũng cần tiền để có tiện nghi về ăn ở. Nhưng nhà ước lại hết sức thiếu thốn cũng như thả tục hiếm soát lại thói và và cung phiền phức.

Người ta cũng không thể xài tiền bằng cách du lịch ra các nước ngoài ngoại trừ các nước Cộng sản khác và phải chịu những sự kiểm soát chặt chẽ. Người ta cũng không thể xài tiền trong một cuộc du thuyền trên con sông Volga và người ta không thể có một phòng riêng trên các con thuyền đi lại trên con sông nầy.

Người ta cũng không thể ăn uống ngon lành hoặc đãi bạn bè bằng hiệu ăn bởi vì các hiệu ăn ngon rất ít và phải xếp hàng chờ trước cửa hiệu. Và quán ăn người ta cũng không thể tìm được quán ăn tốt mà phải đông những đồ ăn xuất quy mô, loại sầy rất xấu và đã bán tại các hiệu buôn lớn.

Tiền bạc chỉ có ý nghĩa đối với những nhân vật chính thức và cao cấp của đảng, cái hạng trưởng giả của chế độ Sô viết. Hạng người nầy có những cửa hiệu riêng đặc biệt và đành riêng cho họ, những cửa hiệu «đồng kin», nơi đây họ có thể mua những thứ hàng hóa thật tốt nhưng với giá đặc biệt rẻ. Đồng tiền đối với hạng người nầy có giá trị bằng 4 hoặc 5 lần hơn tiền của một nhà khoa học trung bình.

(CÒN NỮA)

CÁO LỖI

* Vì tác giả bận việc, sin tạm gác mục «Xét Xông và Cách Mạng». Thành thật cáo lỗi cùng bạn đọc. C.T

TÀI LIỆU TÌM HIỂU QUỐC-HỘI MỸ

TRÔNG NGƯỜI NGHĨ TỚI TA

(TIẾP THEO)

Sưu tầm của Phạm Thái NGUYỄN NGỌC TÂN (DB)

PHẦN THỨ SÁU

LẠM DỤNG ĐẶC QUYỀN»

Trong thời gian đó bà Esther James bị hãm dọa giết chốc đã điều tra nhà ở khu đêm ra khỏi nhà. Thình thoảng bà lại phải nhờ cảnh sát bảo vệ cho bà và cuối cùng đi cư đi Jamaique không đêm ở Nữu ước nữa.

Vụ án kéo dài từ cuối 1966, số tiền bồi thường và phụ vụ Powell phải chịu tăng lên tới 164 ngàn đô la. Giữa khi vụ kiện kéo nhà nhân (từ 1960 tới 1966) thì năm 1962 Powell bỏ đi Âu châu với tư cách là chủ tịch ủy ban Giáo dục và Lao động nghiên cứu về việc xử dụng nhơn công dân bà ở các nước Tây âu (đã có dịp thưởng thuật chuyện đó nầy rồi).

Như đã nói, trong chuyến đi nầy tuần lễ nầy, Powel mang theo tới hai bà đồ là Corinne Huff và Tamara Wall (mỹ) bà bỏ chồng được Powell thuê làm luật sư mỗi tuần lễ 149 đô la lương nhà nước đã... ngủ với ông DB). Chuyến đi gây Bộ ngoại giao đã lo cho Powell tận tình. Vì đau xương sống, Powell dùng một giây nịt đặc biệt nhưng khi đi bộ quên lại nhà phải nước lại phải lo gởi máy bay qua cho ông ta, tốn bao nhiêu là tiền.

Ở một đoạn trước có thuật rõ rằng Bộ ngoại giao đành điện cho các Sứ quán lo phục vụ cho Powell và hai bà bồ bịch đi du hí. Tin tức xì ra, một tờ báo đăng nguyên văn công điện của Bộ ngoại giao, chọc cho dư luận làm lăm lên. Bà Yvette Marjorie Flores (vợ thứ ba) ở Porto Rico nổi cơn ghen, đánh điện bắt Powell phải về gấp.

Powell lật đật bay về Mỹ, bỏ cả cô Corinne Huff lẫn Madrid (Tây ban nha)...

Bấy giờ dư luận ở HV đòi bồi thường quyền Chủ tịch Ủy ban Giáo dục Lao động của Powell đi và chế Uỷ ban nầy ra làm hai.

DB Powell liền phóng tay sách động cử tri đa đen và người da đen trên toàn nước Mỹ để chống lại điều mà công gọi là tìm mưu kỷ thị của các ban điều viện và của Hành pháp. Với hầu thuần khá đông nể đó, DB Powell tỏ ra rất tin, không ngăn gì hết. Ông Sid Zagri, người chuyên trách «lộp ba» chạy việc cho nghiệp đoàn thợ xế vận tải (Teamsters) thoái lại câu chuyện như vầy :

— Hồm đó Sid Zagri và Powell ngồi nhậu nói chuyện khảo. Có điện thoại của TT Johnson gọi tới. Powell đựa ngửa trên ghế, hai chân gát lên bàn, tay cầm ly rượu, lớp máy vào vai trò lời cho TT Johnson : « Hello ! Cả chuyện gì đó em cưng ? » chẳng có vẻ gì ngăn trở hết.

Mặc dầu bị tấn công trong bóng, DB cũng cứ thản bơ đối hỏi QH phải tăng gia chi phí tài khóa 1963-64 cho Uỷ ban của ông ta lên 697 ngàn đô la, nhiều hơn trước tới 64 ngàn. Lập như vậy mục tiêu của ông ta là chứng tỏ rằng ông chẳng có gì phải ngán ai hết, nhưng ông thừa biết rằng con người đông đã lên nhem nhêm bao, đang bị điều tra vì tiền bạc thì sức mấy mà đối được.

Đã không cho thêm, HV còn gúp bớt chỉ cho thuộc cho Uỷ ban Giáo dục Lao động của Powell 200 ngàn đô la mà thôi. Khi Uỷ ban Hành chánh nội bộ của HV nhóm để quyết định chuyện tiền bạc nầy, Powell bỏ đi Porto Rico chơi, không thèm tham dự. DB James Roosevelt (DC tiểu bang California) nhơn viên trong Uỷ ban của Powell bảo rằng Powell đang... mắc cảm, bèo hạ cả tọa phải phá lên cười.

(CÒN NỮA)

VỤ « MƯU SÁT » GHÉ GỚM

(Tiếp theo)

— VÕ QUÂN sưu tầm

THÁNG BẢY

Thế là Misbah Ebtehai được lệnh sưu tầm mọi tin tức tình báo liên quan đến Ferguson và nhóm bạn hữu của anh ta. Đương nhiên là Ebtehai chẳng bao giờ lại đi nói với điệp viên Anh rằng chuyện độ đối với anh ta chẳng có gì là khó khăn cả.

Điều mà mấy ngày sau anh chàng đã vật bảo cáo cho Downward chẳng có gì là chắc chắn và cũng chẳng có gì đáng gây lo ngại cả. Theo báo cáo của Misbah Ebtehai, thì Mervyn Wollhem và Peter Ferguson là hai nhà văn nhà báo gì đó, nhưng hai nhà văn nhà báo nầy lại được nhiều người biết đến tuổi vì sự đam mê rượu chè, cờ bạc của họ hơn là biết tên tuổi của họ vì văn tài, nghề nghiệp v.v...

Các điệp viên Anh liền quyết định cho theo dõi những người bạn mới của Wanda Misbah Ebtehai liên nói với họ là công tác theo dõi ấy rất khó khăn và tốn kém, vì những người bạn mới của Wanda toàn đi lại chơi bời những nơi sang trọng đắt tiền. Mục đích của anh chàng đã vật chỉ là để «mở» thêm nơi các điệp viên Anh một mớ bạc.

*

Thiếu tá Schulze-Holthus, nhân viên của cơ quan Abwehr sống trong miền núi phía Nam xa cách hồn Téhéran, đã mất liên lạc từ lâu với Franz Mayr và các điệp viên Đức khác. Trong nhiều tháng trời liên ông ta chỉ hàng ngày nhìn thấy dân trong bộ lạc hiếu chiến Kashgais.

Cuối cùng, mãi đến ngày 15 tháng bảy, mới có một đội biệt kích Đức gồm 4 người được thả dù xuống, sau bắt liên lạc với thiếu tá Schulze Holthus. Đội biệt kích đã nhậy số nhiệm vụ thiết lập đường liên lạc và tuyển thêm tử bộ lạc phân loạn ở Ba Tư nói trên với Bá Linh.

Đối với miền thiếu tá Đức, đây là lúc sung sướng nhứt trong đời ông ta. Ông ta trước đó đã mất hết hy vọng liên lạc trở lại được với chính quốc.

Một kỵ sĩ tới kiếm thiếu tá Schulze Holthus và bảo ông ta : «có những sứ giả của Hitler vừa tới để gặp tù trưởng Nasr Khan. » Thế là thiếu tá Schulge - Holthus vội thẳng ngựa, và voi tốc độ 130 cây số mỗi giờ, ông ta vội vã lên đường tìm gặp các người đồng hương.

Đội biệt kích đã của Đức đến tiếp xúc với bộ lạc của Nasr Khan có một thông điệp viên người Ba Tư. Viên đội trưởng của đội biệt kích đã nay tên là Kurmis, trước đây được nhiều người biết ở xứ Lituanie dưới những tên "Martin hoặc Tim và là một cấp chủ huy của Gestapo tại xứ đó, chuyên môn phụ trách công tác thanh toán các người Do Thái.

Người ta trong đội biệt kích cho có hai hạ sĩ quan thuộc cơ quan S.S Một người gốc Áo tên Piwonka, người kia là một chàng người đến mới 18 tuổi, quê quán ở Oldenbourg. Anh chàng nông dân trẻ tuổi này trước đó hai năm đã tham dự vào các vụ thủ tiêu những du kích quân Nga bị bắt ở vùng Ukraine. Từ đó, các vụ thủ tiêu ấy cứ mỗi đêm anh anh ta và Kurmis cứ phải luôn luôn khích thúc dục để anh ta có thể quên đi những ác mộng ấy.

Cùng với vụ thả dù đội biệt kích nói trên, phi cơ Đức còn thả xuống nhiều thùng lớn bằng kim khí chứa đầy vũ khí, đạn dược, chất nổ và nhiều ngàn Anh kim gia. Thêm vào đó, vì biết rằng dân bộ lạc thuộc quyền Nasr Khan là dân du mục. Không thích bọc giấy, nên Đức còn thả xuống chụ bọ một số đồng đã là bằng vàng trị giá 5 triệu ngân Đức kim.

CÒN TIẾP

Sang Bộe Mới phát hay trình mỹ cung SUOBỘC BÀ ƯNG HOÀN «ÔNG TIÊN». Trên 30 năm danh tiếng. Có bán tại ở các tiệm thuốc Bắc. KN:BYT số 15 ngày 6-5-63.

HO ! SIÊNG ! Các chứng Siêng hành nóng, ho cảm, ho lâu, ho khan, ho ra, cứ ngày, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày ho sáu bao... dùng Thuốc HO QUẢNG AN TIÊN (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc). Tổng phát hành: Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA Số 169 Lê văn Duyệt ISAGON K.N. 5: 613 ngày 18-12-63

SẠCH HUYẾT TRẮNG Rất ít bị, cần thuốc LISTICA khỏi trắng. Hết mùi hôi. Hết ngứa, không đau mỏi có bán tại các nhà thuốc tây.

Phong ngứa Nổi mề đay, ong muỗi đốt, dùng BETADINE dermique thuốc bôi ngoài da, không khóc, thơm mát, không đau xót. Có bán tại các nhà thuốc tây.

HÃY DÙNG MỸ DIỆN CAO THUỐC XỨC MỤN QUẢNG AN HÒA Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới vùng như xem giới. Trị tuyệt mụn với nơm nhân nhớn, sần, tàn nhang trên da mặt, ngăn không nám đen hãy vẻ đẹp mặt, được trẻ mãi không lá. (Có của Chung tại Tòa Thương Mại cầu bắt chước và giả mạo). K.N. số 1250 ngày 28-9-59.

NẾU TRẺ EM HO Sanh Bình Ho gió, ho hen, ho suyễn, ho khò khè vẻ các chứng sâm nóng Ho Quế bà chúng.

An Miên Nhi Khái Linh Thuốc Ho trẻ em. Đông Dược Sĩ : Huỳnh Triệt Anh. Tổng phát hành nhà thuốc Phước Linh. 110bis Không Tử, cơ sở cũ mới số 95 Phó Đông Thiên Vương — Saigon 63 KN/BYT/47M ngày 2-04-70

CÓ THAI... Uống Mộc Bảo Mãi Lưng Cả Huyết Dư. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định KN/BYT số 594 ngày 20-11-63

Biếng ăn mất ngủ Uống Sirop RÉACTIN (BETA) — ăn ngon, mau đói — lên cân nhanh chóng — dễ ngủ yên (59MQ/CDP) — trị phong ngứa Bán tại nhà thuốc tây

Các chứng bịnh Vò Tim Đau tim, lồn tim, khó hiểu, tim đập mạnh, xây xẩm chóng vòng mặt ngất mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh hết ổn, dùng Thuốc bổ Tim TÂM CHI BỬU LA VAN LINH (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 610 ngày 11-8-60

Xổ Thuốc xổ «Nhành Mai» Xổ dầm dược, phân nóng nhiệt, lái tim và trị bón. Sau khi xổ rất khỏe khoắn. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. KNBYT số 595 ngày 20-11-63

THUỐC RƯỢU 39 NGUYỄN AN CƯ chuyên trị nhức mỏi, phong thấp, bổ huyết, tiêu phong. Trong mỗi lọ có quế, tế, ngũ trong năm ngũ thảy công hiệu. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. KN. số 26—BYT ngày 9-5-69

Gàn đến Bình hy, bán thần đã được hay là đang bình tình nó đến Việt Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phố Lam, Chợlớn — KNBYT số 1 ngày 23-11-63.

Chỉ có thuốc bổ huyết Nữ Bửu Hoàn 555 (NHÃN HIỆU BA SO 555) VẠN HÒA ĐƯỜNG Đem lại cho quý bà quý cô tươi vui, nhan sắc đằng hào nếp mạnh suốt năm. Đường kinh nguyệt, ngày tháng đều, không bịt đường kinh, đau bụng ngăn ngắn, bạch đới đau rức ở dưới, đau lưng, tay chưn lạnh, nhức mỏi, đau lưng, chóng vàng mắt mày, đầu nặng, ăn ngủ không yên, đặc biệt các chứng bịnh đều phụ nữ nên hiệu. Giúp đông thể xô trong tiêu. NHÀ THUỐC VẠN HÒA ĐƯỜNG Số 203 đường Lương Nhơ Hoc — CHOLON KN.1255-BYT 28-9-65 Đông dược sĩ QUÁCH PHÁT

THÁI NAM SƠN Bổ Thận Dương — TE NHỤC NHÂN THÂN — PHÁI NHỌNC GÂY CHỒN ĐI LÒNG CÔNG — PHÁN XUỘT TE DO KHÔNG LÊN — NHỨC GÂN NHỨC XƯƠNG — NHỨC MỎI ĐAU LƯNG

Mỹ phẩm mới ! — ANNA Trị tàn nhang rất nhạy, nhẩm đen. — LOLITA làm tiêu mỏ. Thần kinh thần khô, có ích. — MẮT XANH «BEL» Mắt cạnh mới, long lanh hấp dẫn. — DENTILUX Thy trắng răng. — ACNOBEL Trị mụn trứng cá. — BARBARA Mọc lông đen. Có bán tại các nhà thuốc tây

HỒNG ĐƯỜNG Thuốc gia truyền 807, Nguyễn hoàng Đức - Phú Nhuận ĐT 41.701 — SAIGON

CHUYÊN TRỊ : 1. Tê bại 2. Bất lực 3. Yếu tim 4. Mất ngủ 5. Đau lưng 6. Thấp đau 7. Thần kinh 8. Hen Suyễn 9. Đau bụng 10. Huyết trắng 11. Phong thấp 12. Sinh lý Yếu 13. Tiểu đường 14. Đau bao tử 15. Sự tổ cung 16. Phong tình 17. Phong ngứa 18. Đau gối bài 19. Mỏi gân lưng 20. Thần kinh 21. Đau bụng kinh 22. Mất nhiều máu 23. Ăn uống ngon 24. Lành tay chân 25. Đau gây chứng 26. Mỏi bắt tay chân 27. Kinh kỳ không đều 28. Hiếm muộn con cái

LÀM VIỆC : Sáng 9 đến 12g Chiều 3 đến 7 giờ — Làm luôn Chủ Nhật và các ngày Lễ. Chữa BẢO PHÁM 22 bệnh kỉ trên, nhỉ là không đường gần yếu làm khóc mỏi.

BẢO MẪU Dương Thai Vững Bụng Bà không đau con mau lớn VÕ VĂN VÂN Y-DƯỢC SAIGON Đ.T. 867/71-64

OPTREX 862/BYT ĐAU MẮT • SƯNG MẮT • MẮT HAY CHẢY NƯỚC • NHIỀU GHÈN • thuốc nửa mắt VIỆN BÀO CHẾ FAMEL (PHÁP QUỐC) SIFAPP bào-chế nhưng-quyền

ASPRO trị mau chóng CẢM CÚM • NHỨC ĐẦU • NÓNG LẠNH • BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY 194M/BYT

Nguyên tác : LẠC ANH
Dịch thuật : HÀN GIANG NHẠN

HỒNG BÀO QUÁI NHÂN

HỒI 52

Tô Bạch Phong chạm trán hai người ác đó.

Du Nhất Kỷ đáp :

— Đúng rồi !

Tô Bạch Phong nói :

— Bách độc giáo chủ ! Thế đoạn tên độc đã hàn của Giáo chủ vẫn giống ngày trước.

Du Nhất Kỷ hỏi :

— Lão phu không hy sát bọn chúng thì làm sao thoát thân được? Huống nữa...

Tô Bạch Phong hỏi ngay :

— Huống nữa làm sao ?

Du Nhất Kỷ đáp :

— Bách Độc Giáo đã đổi chủ rồi. Người chưa biết vụ này ư ?

Tô Bạch Phong giật mình buộc miệng hỏi :

— Sao ? Du Nhất Kỷ ! Lão không phải là chưởng giáo bách độc nữa ư ?...

Du Nhất Kỷ thấy Tô Bạch Phong lộ vẻ kinh ngạc, bụng bảo dại

— Việc này quả nhiên chưa đến đại ca ngoài giang hồ. Ta còn có cơ hội mưu đồ hồi phục...

Tô Bạch Phong tươi cười hỏi :

— Ha ha ! Tế ra đã xảy chuyện xích mích trong bọn lang sói. Người kế vị lão là ai ?

Du Nhất Kỷ nói :

—Hy Tô kia! Người không phải là người trong Bách Độc giáo thì nhân vật thay lão phụ chấp chưởng công việc giáo phái có liên quan gì tới người mà người phải hỏi hoài ?

Tô Bạch Phong đáp :

— Có liên quan Tô mỗ mới muốn dinh vấn.

Du Nhất Kỷ bật tiếng cười ảm thầm nói :

— Thế là người tự tìm đường chết.

Tô Bạch Phong đáp :

— Tiếng chết Tô mỗ đã được nghe nhiều lần mà chưa gặp một ai đưa Tô mỗ vào tử địa.

Du Nhất Kỷ nói :

— Tô Bạch Phong ! Người dùng ý mình có Triệu Phụng Hào bảo thuẫn cho mà tới đây cũng định vào việc người ta tới đó...

Tô Bạch Phong chợt hỏi :

— Tô mỗ làm việc bao giờ cũng quang minh lỗi lạc, chưa từng ý vào ai cả.

Du Nhất Kỷ hằng giọng một tiếng rồi hỏi :

— Hay lắm ! Tự người nói vậy, nhưng nếu cực điểu hôm nay mà có Triệu Phụng Hào xuất hiện thì sao ?...

Lão chưa dứt lời, đột nhiên một tiếng hô dài từ bên ngoài vọng lại. Sắc mặt Du Nhất Kỷ đã lợt lại lợi biến thành lợt lạt hơn. Lão tuyệt nhiên chẳng quan tâm đến Tô Bạch Phong một cái rồi tung mình nhảy lên, lưng vẫn còng cỏ quan tài đó. Lão chỉ nhẹ lên hoặc xuống ba cái là mất hết.

Tiếng hô nổi lên một gần. Tô Bạch Phong động tâm đến mất nhìn quanh ba lượt thấy gốc tường đất nơi hữu là nơi bỉ ẩn hơn cả. Hắn lại đặt tới ẩn mình vào phía sau tường.

Y vừa ẩn mình xong thì một bóng hồng như ảo mỹ hiện vào trong nhà bỗ hoang.

Tô bạch Phong kinh hãi tự hỏi :

— Lại Hồng Bảo nhân ư ? Chẳng lẽ Du nhất Kỷ đi rồi quanh gò lại...

Nhưng ý phát giác ra là mình lầm ngay vì Du Nhất Kỷ vẫn còng trên lưng cỗ quan tài đã chạy đi, chứ người này cũng mặc Hồng bào nhưng không đeo vật gì.

Hồng Bảo nhân đi quanh quẩn trong nhà bỗ hoang. Hắn chân bước có lúc lướt đi như chim bay rồi sau chỉ thấy cái bóng lờ mờ.

Tô Bạch Phong thè lưỡi ra thầm :

— Khinh công của Hồng Bảo nhân này thật là kinh thế hãi tục. May mà ta đã tìm nơi ẩn mình trước, không thì bị hắn phát giác rồi.

Đột nhiên Hồng Bảo nhân khẽ là một tiếng «ô hay» rồi tiến về phía xác chết của Hồng hoa tử ma. Hắn dừng chân lại đi lại lại bên cái tử thi, khẽ nói :

— Chẳng chết rồi...! chẳng chết rồi...!

Hồng Bảo nhân chuyển động mục quang nhìn bốn phía như đang tìm kiếm vật gì. Sau hắn lộ vẻ thất vọng, hừ một tiếng. Hắn móc chân hất tung bốn cái tử thi ra xa, hậm hực nói một mình :

Thế là chẳng làm hư việc lớn của ta. Chẳng chết thế này, người ta cho cười mình bị chân động vì oai danh của Hồng hoa tử ma mà ấy thác công việc trọng đại. khó lòng tránh khỏi sự hiểu lầm...

Tô Bạch Phong ẩn trong bóng tối ngẫm ngầm kinh hãi nghĩ thầm :

— Chả nhẽo cho Hồng hoa tử ma chẳng là Hồng Bảo Nhân đây. Mặt bảo trơ như gỗ chẳng lộ vẻ gì thì hiển nhiên hắn đã đeo mặt nạ. Không hiểu lai lịch hắn thế nào ?

Lại thấy Hồng Bảo nhân lắc đầu, nói khẽ bảo :

— Lão phu đã đúng bảo thạch lâm quan tài cũng rất vô nang. Hơn nữa ta cho lấy thế cho đúng sản xuất ở Thiên Sơn đã qua lại. Du Nhất Kỷ quyết chẳng thể nào cực cựa cho thoát ra được. trừ phi hắn công cả quan tài chạy đi...

Hồng Bảo Nhân tại ngửng đầu lên. Cặp mắt chiếu ra những tia tinh quang, hắn lớn tiếng hỏi :

— Trong tòa nhà hoang phế này còn ông bạn nào ẩn thân nữa không ?

Hắn đảo mắt nhìn quanh rồi ngó về phía góc tường cỗ Tô Bạch Phong ẩn thân.

MAI TIẾP

Vì vậy, tôi đại diện cho toàn thể anh em xin cám ơn sự đối đãi tận tình của quí gia tộc. Đồng thời, xin phép Hồ gia trưởng để ngày mai chúng tôi lên đường...

Trại Hoa Đà nói với giọng trầm buồn, giọng của những người tuyệt vọng vì không làm xong được một việc đáng với chuyên môn của họ. Mặt ông buồn thiu, phảng phất nét thiều não của người sắp ra lệ.

Hồ Thiên Hưng cũng tuyệt vọng không kém nhưng cũng phải đỡ lời ngay :

— Thưa quí vị, mấy lời tâm huyết của Trại Hoa Đà liên sinh khiến chúng tôi không biết nói sao. Trong thâm tâm, chúng tôi luôn luôn muốn lưu quí vị lại. Nay quí vị đã quyết rời khỏi thực là ngoài điều mong muốn cả tệ gia. Ở đây, cả họ Hồ và dân làng, ai cũng biết quí vị đã hết lòng cứu chữa và tìm tòi. Kết quả không đạt được có lẽ vì một nguyên nhân nào khác chứ không phải do y học. Dù sao, gia đình chúng tôi cũng cảm tạ quí vị về công phu và thì giờ đã mất trong việc chữa bệnh, tìm bệnh ở đây...

Chính ra, Hồ Thiên Hưng cũng chỉ định nói chữa thọn hộ cho các thầy lang. Nhưng có ngờ đâu cụ lang già vượt miệng thốt ra :

— Ồ ! Phải rồi ! Chắc thế rồi !

Mọi người đều sửng sốt vì lời nói bâng quơ vừa thốt ra khỏi miệng cụ lang già. Sửng sốt vì cụ, tuổi ngoại thất tuần, không phải là người vô ý, vô tứ mà

CHUYỆN LẠ HUYỀN BÍ

CÂU CHUYỆN về Địa-lý

21 ☐ NGUYỄN-TƯ-GIÁ sưu tầm và dịch thuật

không hiểu việc nói ngang đó là kém lễ độ vì ngắt lời chủ nhân. Người ta từ sững sốt tới ngạc nhiên, đoán phỏng rằng chắc cụ lang già đã tìm ra điều gì mới lạ. Khỏi chờ lâu, Trại Hoa Đà quay về phía cụ già, cất tiếng hỏi :

— Thưa lão huynh ! Chắc lão huynh đã có cao kiến mới ?

Cụ già đường như vẫn còn mải mê với những suy nghĩ riêng nên trả lời một cách thờ ơ, buồng thông :

— Cũng chẳng phải cao kiến gì ! Ngẫu nhiên, chỉ là do ngẫu nhiên...

— Xin lão huynh cho lũ ngu đệ và Hồ gia trưởng được nghe !

— Chính Hồ gia trưởng mới là có cao kiến !

Nãy giờ Hồ Thiên Hưng chú ý theo dõi cử động và ngôn từ của hai vị thầy thuốc. Không ngờ, cụ già lại bảo mình có cao kiến nên ông ta bỡ ngỡ, không hiểu. Cụ lang già thần trí đã hoàn toàn trở lại bình thường thấy gia trưởng họ Hồ như vậy liền mau mắn giảng giải ngay :

— Chẳng là vì ban nãy Hồ gia trưởng có bảo «vì một nguyên nhân nào khác chứ không do y học». Do câu nói đó mà lão phu chợt nghĩ ra một nguyên nhân...

— Hồ Thiên Hưng mừng rỡ như người sắp chết đuối vớ được cọc, liền nhỏm dậy, hỏi một cách vội vàng :

— Xin lão tiên bối cho riên nhân được biết tôn ý ?

— Lão phu nghĩ hiện tượng xảy ra trong nhà Hồ gia trưởng khá lạ lùng. Nếu bảo rằng bệnh nhức đầu có liên quan với gió tây bắc thì ai có mặt ở đây cũng phải nhận là đúng. Nhưng theo y học mà xét thì gió tây bắc thổi vào cả vùng nếu gây thành bệnh thì ai ở vùng này cũng bị mắc mới phải. Đằng nay, chỉ có quí gia đình là gặp cảnh không may...

MAI TIẾP

Cười chồng

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

☐☐☐ AN KHÉ ☐☐☐

207

CHƯƠNG CHÍN

NƯỚC ĐỔ VỀ NGUỒN !

— Ừ, cái đêm này huyền diệu quá, mang sao cho nó khỏn cùng !

Bố lẳng lặng kéo tay Tuyết Trinh đến bên giường Anh nhìn qua mùng thưa, trông thấy thằng bé vẫn ngủ say mê.

Bố nhìn mãi thằng bé. miệng nở một nụ cười hãn hoan. Tình thương của một người cha và sự sung sướng trước một hạnh phúc gia đình tưởng không có mà bất ngờ lại được, khiến cho Bố cứ nhìn thái dửa trẻ sơ sinh mà quên cả mọi sự đời.

Tuyết Trinh khẽ bảo bên tai anh :

— Nó ngủ mê quá, anh hả ?

— Thằng bé trăng, đẹp và giống em như đúc.

— Thế mà cô người bảo khác kia đấy.

Bố hỏi hớp hỏi :

— Họ bảo sao ?

— Họ nói nó giống anh.

— Thế em có nhận thấy như thế không ?

Tuyết trinh chớp mắt, thở dài :

— Em chưa có ý kiến vì nó... còn nhỏ quá... Nhưng anh cũng hiểu...

Bố chận lời trên miệng nàng :

— Dầu có quả thật giống anh hay không, hoặc là giống ít hay nhiều, nó vẫn là con anh. Anh sẽ hết lòng chăm nuôi, dưỡng dục nó. Nhờ có nó nên đời của đôi ta mới kết chặt vào nhau!... Tuyết Trinh, anh quên cám ơn em đã sanh cho anh một đứa con khâu khỉnh...

Tuyết Trinh khẽ vén mùng, kéo Bố ngồi xuống bên nàng. Hai người chầu đầu lại bên nhau, miệng cười tươi và đôi mắt, say sưa theo dõi từng nét mặt của đứa bé đang ngủ với nụ cười hồn nhiên.

Quả thật đêm ấy là một đêm huyền diệu vô cùng với hai người. Bố và Tuyết Trinh ngồi mặt bên nhau đến sáng trắng và bao nhiêu mộng đẹp tương lai không cần phải nói lên cũng đã đệ đơn rập với nhau bên đời tiết đã buộc họ vào một bổn phận và trách nhiệm chung.

Bên ngoài, có tiếng kèn xe vang lên. Bố chợt giật mình, buông tay Tuyết Trinh và bảo:

— Xe của ai đến thế?

Tuyết Trinh thở phào ra một hơi:

— Em đặn sáu giờ thì xe đến đón chúng mình. Bây giờ đã sáu giờ rồi sao?

— Ừ, sáng rồi mà mình không hay.

— Lẹ quá!... Thời gian quá lẹ quá, em vẫn ngờ chỉ quá nửa đêm.

Mặt nàng thoáng một vẻ bẽn khoăn lo lắng. Ánh sáng bàn ngày đã xua đuổi cơn mộng đẹp của họ và đưa đến họ những thực tế khó khăn mà họ tế phải vượt qua.

Nàng bảo với Bố:

MAI TIẾP

Tiểu thuyết CƯỜI CHỒNG sắp chấm dứt trong một kết cuộc không xa thực tế mà người đọc này vẫn có nhiều dịp trông thấy sự quả bảo nhân tiền.

Nhà văn AN KHÉ sẽ cống hiến cho các bạn đọc nơi đây một tiểu thuyết mới nhứt trong năm :

SAU PHÚT ĐAM MÊ

Sôi nổi, cảm động, mê ly và hấp dẫn suốt từ đầu đến cuối truyện.

Truyện dài tình cảm

Má hồng xuân nữ

64 ★ VŨ BÌNH THƯ ★

Nói xong Ngọc Lan đứng dậy chào Bác sĩ Tài, đi lên lầu tới phòng bệnh bà nàng đang nằm.

Tới cửa Ngọc Lan đẩy nhẹ lô dầu vô nhìn, thì thấy con Búp cũng vừa đứng dậy, hả miệng lớn định kêu nàng.

Ngọc Lan khoác khoác tay, vì thấy ba nàng còn ngủ say không muốn làm động giấc Hòa thức dậy.

Nàng ngoắt con Búp đi ra ngoài đứng trước hành lang.

— Chị Búp, này giờ chuyện gì xảy ra đây ?

Con Búp kể một hồi chuyện Bác sĩ Tài cho người gọi nó xuống văn phòng cho hay có điện thoại kêu nhân danh gọi tới và ông hỏi số điện thoại để gọi về cho nàng. Sao sao nó nói hết không kịp thở.

Ngọc Lan cau mày, một tác hỏi con Búp.

— Chị Búp, theo chị nghĩ thì ai nhắng tay vô cái vụ nầy ?

Con Búp đáp liền :

— Cậu Hùng chớ còn ai nữa cô, chắc bà xúi cậu gọi điện thoại tới hăm dọa biểu Bác sĩ đừng chạy chữa đã ông chủ chết mớm ho hưởng gia tài, ăn ở với nhau công khai chớ còn gì nữa.

Rồi như máu ghen sôi lên con Búp trợn mắt :

— Còn lâu à ! Nói thiệt cô Ba. Họ mà dám làm vậy tui khai tuốc lốc hết hồng cho họ toại nguyện đâu. Ăn hồng được tôi cũng khuấy cho hôi hả.

Ngọc Lan nghiêm nghị :

— Chị bỏ qua cái vụ ghen đó đi, tôi mới bàn với chị được, chớ chị ghen quá hư chuyện hết.

Con Búp cải lại :

— Ai thèm ghen làm khỉ gì cô Ba. Ở đời nói phải quấy thôi. Tại tui thấy cậu Hùng hồng ra gì tui ghét đó chớ, lại bà chủ nhỏ quá trời quá đất, xô cậu Hùng vào con đường tội lỗi mà hồng hay mới tức.

Ngọc Lan biết con Búp vì lòng tự trọng nên không nhận ngăn nó đã ghen với Diễm Hằng, nhưng nàng cũng lờ đi, nghĩ thầm :

— Thế này, có thể Diễm Hằng là thủ phạm cầm dầu trong vụ hăm dọa Bác sĩ Tài ngăn cản không cho cứu chữa ba mình, nhưng không hiểu người đàn ông nào nói giọng ồ ồ kêu điện thoại đến Bác sĩ ?

Ngọc Lan sực nhớ tới anh chàng tài xế tên Cung.

Nhưng cũng không đúng, anh chàng nầy cũng không có cái giọng ồ ồ đó, điều chắc chắn là anh ta không hề dự vô chuyện nầy.

Có thể, chỉ vì Diễm Hằng quá đâm đăng, thấy tài xế Cung «bồ trai» khỏe mạnh nên làm tình với anh ta mà thôi. Ngoài ra, anh ta là kẻ ngoại cuộc.

Vậy thì kẻ nào đã gọi điện thoại hăm dọa Bác sĩ Tài ?

Ngọc Lan trầm ngâm suy nghĩ một hồi. Một tia sáng chợt lóe lên :

— À ! Hay là Diễm Hằng nhờ một kẻ lạ mặt thuộc bọn thủ hạ cũ của nàng gọi đến hăm dọa Bác sĩ Tài ?

Có thể như thế lắm. Vì xưa kia Diễm Hằng là một Hoa Khôi chiêu đãi viên, quen thuộc rất nhiều, vậy cảnh đông đảo, nàng nhờ một việc chừng đó đâu có gì đáng gọi là khó khăn.

Ngọc Lan ngẫm ngầm suy nghĩ, không nói ra một lời nào nữa cả.

Không nghe Ngọc Lan nói, con Búp phân nàng :

— Cô Ba tính gì đó cô Ba. Em nói vậy cô Ba nghe có lý hôn ?

HẾT

MAI TIẾP

TRUYỆN DÀI GIÁN ĐIỆP TRUNG-NHỰT

ĐIỆP VỤ HOA HỒNG

6 ★ TRẦN HOÀNG

CHƯƠNG I

Thử thách đầu tiên

Trong lúc đó, từ phòng bên cạnh lại vọng sang những tiếng kêu gào rên rỉ của các nạn nhân bị tra tấn. Dương nghe mà không bị giao động tinh thần như lúc đầu. Chàng chỉ xao xuyến xót thương cho những nạn nhân, cho thân phận của con người...

Viên Thiếu Tá hơi cao giọng tiếp :

— Anh Dương, anh nghe kỹ đây ; khi anh gia nhập đoàn thanh niên XX, người ta đã giao anh làm những công tác đặc vụ gì ?

Dương lắc đầu cả quyết :

— Không ! Tôi không làm công tác gì khác hơn là diễn kịch tuyên truyền.

— Anh có biết đoàn thanh niên XX chuyên phụ trách những công tác đặc vụ không ?

Sau nay Dương bỗng rất rõ sứ mạng của đoàn thanh niên XX song chàng vẫn phủ nhận :

— Không !

Viên Thiếu Tá mỉm cười và hừ giọng mũi hỏi tiếp :

— Chúng tôi biết chắc chắn trăm phần trăm vừa rồi anh đóng cửa phòng mạch một thàng để đi Tô Châu học bổ túc công tác điệp báo. Chúng tôi muốn biết ai huấn luyện anh ? Bạn cộng học với anh có bao nhiêu người Trung-Hoa đến tới ?

Dương cười phì :

— Tôi đã thưa với Thiếu Tá là tôi về quê tịnh dưỡng. Tại không hề biết gì về những điều Thiếu Tá vừa hỏi.

Viên Thiếu Tá gõ gõ đầu bút chì xuống bàn, nhìn thẳng vào mắt Dương, to giọng :

— Còn cái thơ hẹn chiều của ai gởi cho anh ?

— Thơ gì đâu, thưa ông ?

Viên Thiếu Tá lại hừ giọng mũi :

— Hừ, anh khinh chúng tôi đến thế à ? Anh tưởng rằng anh nuốt được cái thơ xuống dạ dày là anh có thể dấu nhẹm được tông tích người gởi, thơ cho anh à ? Nói cho anh biết, người gởi thơ cho anh là B.TT hẳn là thượng cấp của anh.

Tôn Dương thất sắc nhưng vẫn trấn tĩnh lại ngay. Chàng nghĩ là kẻ thủ vô tình bịa ra một bí số đúng vào B.TT là bí số của thượng cấp chàng để lung lạc tinh thần chàng, chứ làm sao chúng biết chắc chắn khi phong thơ bí mật hiện đang nằm trong dạ dày chàng.

Dương mỉm cười nhìn viên Thiếu Tá ngồi ý bảo «ông đừng bịa chuyện để hù tôi. Làm thế nào ông biết được người gởi thơ cho tôi là B.TT ? Có bịa chăng là... Chàng vội ngưng ngay ý nghĩ bắt lợi cho tổ chức ?

Nhìn sắc diện Dương, viên Thiếu Tá mỉm cười :

— Anh đang nghĩ rằng chúng tôi bịa chuyện phải không ? Trong ngành điều tra, nhứt định không thiếu những thủ đoạn chận dấu chân đuổi cho can nhân khai sự thực. Nhưng trường hợp nầy, trường hợp tôi nói về B.TT đây là sự thực, không phải là đồn đe dọa, bắt chẹt đâu. Đồng ý là tôi có thể bịa ra một bí số nào đó. Nhưng làm sao tôi bịa đúng bí số của người chỉ huy anh ? Hả hả !

Viên Thiếu Tá hướng sang Thiếu úy rìa mép :

— Thiếu úy cho đưa lão ta đến đây.

— Tuân lịnh !

Thiếu úy rìa mép quay đi. Lát sau ông ta lôi đến trước mặt Dương một lão già tóc tai rũ rượi, áo quần rách bươm, máu me bê bết. Chứng tỏ lão trải qua những trận đòn thừa chết thiếu sống.

MAI TIẾP

Lộc Đỉnh Ký

NGUYÊN-TÁC KIM-DUNG — DỊCH-GIẢ HÀN-GIANG-NHẠN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG 18

Thêm bùa tôn hiệu mà không biết thẹn

Thái hậu ngồi ở mép giường suất thần hồi lâu rồi nói :

— Việc này thật nguy hiểm vô cùng, ta hoàn toàn trông cậy ở nơi ngươi giúp ta.

Vi Tiểu Bảo đáp :

— Nô tài đã chịu ơn cao đức cả của Thái hậu cùng Hoàng thượng thì dù có phải tan xương nát thịt cũng không đủ đền đáp :

Thái hậu gật đầu nói :

— Ngươi là kẻ tận trung. Hoàng thượng tin dụng ngươi là điều hạnh phúc cho chúng ta.

Vi Tiểu Bảo nói :

— Thái hậu cùng Hoàng thượng đã gia ơn cho nô tài, nô tài chỉ biết hết dạ trung trinh, tận lực vì chủ mà thôi.

Cả khẩu thân trong bụng :

— Xin Ngọc Hoàng đại đế cùng Đức Quan Thế Âm Bồ Tát phù trì cho, xui khiến Thái hậu dùng bắt tiểu tử làm giả cung nữ.

Thái hậu lại ngó Vi Tiểu Bảo mà cười. Nụ cười của bà khiến cả cảng hồi hộp. Bằng nghe bà nói :

— Ngươi đem hai tên phản tặc đã bị đâm chết đó và cỗ hiệu kia đốt cháy thành tro đi. Có điều ngươi phải giữ kín, không được tiết lộ nửa lời với ai. Vừa rồi bọn thị vệ, cung nữ và Thái giám ngoài đương trường...

Bà nói tới đây lộ vẻ trầm ngâm rồi dừng lại.

Vi Tiểu Bảo tâu :

— Xin Thái hậu yên lòng. Nô tài đã có cách khiến những không khiếp đến trung tiện cũng không dám đánh nữa.

Thái hậu chau mày lắm hỏm :

— Thằng lỗi này ăn nói thô tục.

Rồi bà bảo gì :

— Vụ này ngươi làm được ăn thâm, sẽ có chỗ tử tế đó.

Vi Tiểu Bảo thình ơn rồi đáp :

— Nô tài xin đi dụng tâm hành động. Nếu đã người tiết lộ một chút tin tức gì ra thì Thái hậu chặt cái thủ cấp này đi

Thái hậu nói :

— Có thể ta mới yên dạ. Ngươi đi đi !

Vi Tiểu Bảo cả mừng đáp dâu lui ra.

Cả vườn ra khỏi cung Tề Ninh đã ngó thấy Vua Khang Hy ngự giá đi tới. Bốn mặt nhà Vua có đến mấy trăm lính túc vệ phòng thủ nghiêm mật. Số vệ sĩ hôm nay so với ngày thường nhiều gấp mấy lần.

Vi Tiểu Bảo đứng tránh sang bên đường

Nhà Vua đã ngó thấy gì rồi liền cất tiếng gọi :

— Tiểu Quế Tử ! Ngươi hãy đứng đây cho ta.

Vi Tiểu Bảo nàng lời. Cả biết nhà Vua đến vấn an Thái hậu. Trong lòng không ngớt tự hỏi :

— Tại sao Cao Tôn Giả lại ăn vào cỗ hiệu của Thái phi ?

Vụ này thật là kỳ lạ !

Cả đợi chừng hơn nửa giờ thì thấy Vua Khang Hy từ trong cung Tề Ninh đi ra. Nhà Vua kêu Tiểu Bảo đi theo sẽ điện dường tâm. Ngài đuổi bọn thị vệ cùng thái giám ra ngoài rồi đóng cửa lại.

Lại thấy nhà Vua chau mày bước lui rồi lại bước tới trong điện, hiển nhiên ngài đang suy nghĩ việc gì khó giải quyết.

Vi Tiểu Bảo không khỏi sao xuyến trong lòng.

Vì tiếu Hoàng đế mấy ngày một lớn tuổi, uy thế cường thịnh. Vì Tiểu Bảo những lần sau gặp ngài cảm thấy thêm phần sợ cũng mới thêm một giám hơi đi. Cả không giám đùa cợt đông cán như trước nữa.

Sau một lúc, nhà Vua lên tiếng :

— Tiểu Quế Tử ! Có một việc khiến ta không biết giải quyết cách nào.

Vi Tiểu Bảo tâu :

— Hoàng thượng tôn thân thông tuệ đến Gia Cát Lượng cũng phải cam bề thua kém. Chủ ý của Hoàng thượng nhất định cao minh tột bậc.

Vua Khang Hy nói.

— Vậy mà có lúc Gia Cát Lượng cũng bết phép. Người đã làm được ba việc công lớn mà ta chưa thường được việc nào.

Ngài dừng lại một chốt rồi tiếp :

— Việc thứ nhất là người bắt được Mao Đông Châu. Việc thứ hai là người thuyết phục hai đội binh mã xứ Miêu Cổ và xứ Tây Tạng chịu đầu hàng ta. Vừa rồi người lại đánh chết bọn phản tặc giải cứu Thái hậu. Đó là việc thứ ba. Tuổi người còn nhỏ mà đã gia phong đến Bá Tước. Ta chẳng thể phong đến Vương Tước người được.

Nhà Vua nói tới đây nổi lên trăng cười khoan khoái.

Vi Tiểu Bảo biết Hoàng thượng muốn khoi hài. Cả cả mừng liền tâu :

— Mấy việc này đều là nhờ hồng phúc của Thái hậu cùng Hoàng thượng. Nếu nói về công lao thì chính là công của Hoàng thượng. Đáng tiếc ở chỗ Hoàng thượng chẳng thể tự phong quan cho mình. Nếu không thì phen nầy Hoàng thượng được thăng lên bậc cấp.

Nhà Vua lại cười ha hả nói :

— Hoàng đế tuy không thể tự thăng quan cho mình, nhưng từ xưa đến nay đã có nhiều vị Hoàng đế thích tự gia tôn hiệu cho mình. Khi gặp việc đáng mừng, tỷ như thắng được mấy trận nhỏ mọn, lại thêm mấy chữ tôn hiệu. Tuy là do bọn thần tử cung thỉnh mà thực ra chính Hoàng đế tự trái vàng vào mặt cho mình. Ngày đến những vị chân chính Hoàng đế mà tự cao tự đại đã đáng cười chưa. Huống chi những ông hôn quân vô đạo cũng lấy tôn hiệu là «Thánh thánh văn võ», «Khoan nhân đuệ trí» gì gì một tràng dài. Những vị Hoàng đế cũng hồ đồ vô cùng thì tôn hiệu càng dài dòng, chẳng biết hổ thẹn chi hết.

Nhà Vua lại cười tiếp :

— Những bậc thánh quân như Vua Nghiêu, Vua Thuấn có thêm tôn hiệu gì đâu ? Người đời sau vì lòng tôn sùng hết quá chỉ thêm vào một chữ «Đại» như Đại Thuấn, Đại Vũ. Lâm Hoàng đế mà tự biết mình được mấy phần tài không chưa cần tôn hiệu dài dòng mấy chục chữ.

MAI TIẾP

ĐÃ CÓ BÁN

LỘC ĐỈNH KÝ Quyển 16

BẢN DỊCH HÀN GIANG NHẠN

LẬP TRƯỜNG

(TIẾP THEO TRANG 1)

cũng muốn cho nhơn dân sự mình hơn SỢ CS đã rồi không tham theo CS nữa. Dùng cái sự nầy thay cho cái sự khác thì chẳng qua là nhỏ hết răng bỏ đi để tránh bị nhức răng vậy mà.

Tuy nhiên, cũng nên công tâm mà nhận rằng, đã là quốc gia thì sẵn đến đâu, ác đến đâu cũng chưa đủ nhẫn tâm và kỹ thuật để làm cho nhơn dân sự mình HƠN sự bảo giờ.

Kết quả : nhơn dân vẫn sự CS hơn mà lại thêm oán hận nầy.

THIÊN CƠ BẤT KHẢ LẬU

(TIẾP THEO TRANG 1)

Gà thịt heo bán lẻ ở thị trường gần bằng giá vàng. Thực phẩm mười heo lên mấy trăm phần trăm, nhưng heo đang lại mất giá như tuột cột mỡ. Hồi ông Tổng phân... xuất tại xa lắc, con trên cũng ngông như vậy, thì ông biểu ra Hàng mã Tân Phan vân Đằng. Vì ông bận nhập cảng thứ heo lạnh cho cái nhà chân nuôi An Nam thật hạng luôn. Người ta tên Walter Johnson Kim Ngọc chớ bộ tên Mít tên Ổi gì hay sao ?

Nhu nước tiết kiệm ngoại tệ nhập cảng được hiệu 400 triệu đồng, báo chế xong bán lẻ ra ngoài 650 đồng một đó. Nhu nghèo đau ít, thấy mặt bác sĩ đau thêm, bước vô phòng mà sẽ la... biết thế. Trong lúc đó thì DB Huỳnh Văn Cao lo chiết cung hai tàu rượu ngoại quốc (hồng lẻ nhập cảng hay cũng của mà hai quí ?) đang ở đọng ngoài thương cảng.

Xem ông qua bà cả bảo rằng thời suy quí lộng. Tính thế nhơn vô chẳng bao lâu dân An Nam chỉ còn cách là... dùng rượu bảo đó nhậu rượu mà thôi. Mà rượu tây mới oai chớ.

Vô mô thuần vi đạt nay thức đây tiên tuốt đảo Mọc Đinh Chi cho ma coi. Thiệt mà !

B.B

VẤN ĐỀ HÔM NAY

(TIẾP THEO TRANG 1)

Sau thự thực sự của giống quỐng VN năm ở chỗ đông dân người bên nầy và bên kia đều tin tưởng rằng mình vì nước mà làm.

Hồi năm mươi năm trước kia, khi sự khởi, đa số lãnh tụ CS bên kia đã vì người động lực yêu nước mà dấn thân vào cách mạng. Trên đường đấu tranh thâm thâm đó hồn lưu tự cả quốc của đôi ba thế hệ, họ đã xây luận đề... chẳng ai chỉ có thể đi xuống đường đầu vết thực đấu để... ngăn cản đặt nước khi nan họ đựa vào tổ chức và tinh thần quốc tế quan cận ma thôi. Sau hoàn và lam xong nguyện đồ, bao lu thành CS, đưa họ tới chỗ điên rồ bắt buộc đồng bào chấp nhận chế độ và kỹ thuật cai trị của đảng tự do xem thường nhơn phẩm con người của nhơn dân và của chính bản mình họ không để.

Đến nay ngày nay, chỉ trong vòng không đầy một năm trời, họa có đủ mọi bằng chứng để thấy rằng tất cả các cường quốc CS đều là những siêu cường quốc gia và cái gọi là tinh nghĩa quốc tế thực chất chỉ là viện-tượng được đặt đường sinh CS lên xuất cảng khắp thế giới để giản tiếp biến CS các địa phương thành tay trong ngoan ngoãn và tận tuyệt một xu hướng để quốc mới ngày hiểm hơn thực dân cũ chưa bao giờ mà trong lẫn và khoa học hơn xưa cả.

Mà, tên gian đảng Hanoi vừa tỏ ra chống bàng TC ngày... nhưng lại cũng thân phiền, lo ngại trường hợp ngày lại có thể thêm thuận với Mỹ trong chuyến Nga ... của TT Nixon sắp tới.

Có Nga lẫn TT đều có thể trở thành bạn mới của Mỹ, bỏ mặc cho BV đặt điều cùng tác chống đế quốc Mỹ. Đông thay người CS ở VN rất lại phải chống cả hai ông anh cả của mình. Chuyện David thắng Goliath trong Kinh Thánh Kỳ Ta chỉ thấy được một lần. Đang nay một David VN mà đương đầu với cả ba Goliath Mỹ, Nga, Tàu một lượt, đừng là thêm thu bớt bạn chớ không thêm bạn bớt thù.

Thật không còn thấm kịch tâm tình nào bi đát hơn nữa.

C.I

Mỗi ngày đọc NHỰT BÁO CẤP TIẾN
Mỗi tháng đọc NGUYỆT SAN CẤP TIẾN

in tại nhà in riêng của CẤP TIẾN
242 ter, Phan đình Phùng — SAIGON
Chủ nhiệm : VÕ VĂN ỨNG
Quản lý : PHẠM VĂN HỆ

Từng bừng, rực rỡ kể từ 20-3-1972
NAM ĐÔ CA VŨ NHẠC KỊCH
199-205, Nguyễn Thái Học — SAIGON — ĐT : 94.195-95.505
DO MỘT NHÓM VĂN NGHỆ SĨ THỜI DANH THỰC HIỆN
— Chương trình luôn luôn thay đổi với khung cảnh của những đêm huyền diệu từ Đông Phương đến Âu Châu tiền sân khấu vạn sắc cực kỳ điểm lạ chưa từng có tại Thủ đô.
— Nhiều vũ khúc tân kỳ với các nữ thần sắc lửa.
— Nhiều danh ca thường trực : Thanh Thảo — Phương Hằng Quế — Phương Hoàn Tâm — Hồng Mỹ Dung — Lan Ngọc — Cẩm Kim — Ngọc Tuyết — Kim Phương Ngọc — Hà Yến — Hoàng Hạt...
— Nhiều ban hợp ca : The Cats Trio — The Generation — Ban Con Thỏ...
— Nhiều tiết mục đặc biệt do các quán kiệt, tài tử : Ngọc Phu — Minh Ngọc — Bảo Quốc... đảm trách.
— Giới nước vừa tiếp đón một giới, nữ tiếp đãi viên duyên dáng lịch sự.
— Khách Sài gòn và khách phương xa hãy đến Nam Đô để biết một kỳ quan của Thế giới vẻ đẹp ở Thủ đô.
Nhà đã lưu niệm kính biếu Quý khách nhân dịp cải tiến.
ĂN NGON — KHOÁI MẮT — RẺ TIỀN

Đoàn KIM CHUNG 5 tại rạp OLYMPIC
Tối nay liên tiếp trình diễn buổi thứ 11 của VỞ XÃ HỘI ĐẦU TIÊN đang được hoan nghênh quá mức.
THEO CHỒNG VỀ MỸ
Tiền phí nặng nề chết đã hoàn thành — Y phục thời trang — Phong cảnh sống thực.
Mỹ rất quán — Mỹ về nước — Thuyền lá gió Việt phải theo chồng Mỹ hay không ??? Về hay ở ???
LÊ THỦY gái thợ may, rồi bán bar, lấy Mỹ — MINH PHỤNG giáo làng, tôi tái sẽ Tam, vô tạm trú Chí Hòa, rồi sau nữa... ? MINH VƯƠNG buôn hàng P.X., dự đồ gái tư nhưng... KIỀU TIÊN, THANH KIM HUỆ, HỒNG THỦY, HOÀI MỸ, THANH ĐIỂN, THANH PHU, VÂN KHOE, HOA HUYỀN và toàn ban.
Với vở Theo chồng về Mỹ người ta nghi ngờ «PHẢI CHĂNG CẢI LƯƠNG ĐANG XUỐNG DỐC ?»
ĐÓN COI Vở Xã Hội thứ hai của tác giả viết Xã Hội số 1 NGỌC DIỆP mới hợp tác với đoàn KIM CHUNG : NAM ĐÔ NỮ PHÒNG.

0 TIẾP THEO TRANG 1

Mùi hương trầm phảng phất, thích hương bay tỏa, mọi người cùng cảm xúc với niềm cảm xúc của chiến hữu chủ tịch thị bộ Lê văn Châu qua bài điếu văn có nội dung như sau :

«Hỡi ơi ! Trời Nam mây phủ Đất Việt sương che. Gió vô thường đoạt đoàn thân hoa yêu. Mây có bao mảy tăng bay lẻ lẻ... Đã biết số mạng là định mệnh. Đỗ cửu tuyền đưa khách trên mây. Cho hay trời đất luật thiên nhiên, cầu sẽ Lê Chung người bên hiền. Nhớ lịnh xưa vui đồng gươm, hai Đức tài có một, xây dựng Phong trào Cấp tiến.

Chủ trương đến tộc tự chi. Chăm bọc việc đức nhân tiết hành chánh. Bỗi khuôn vàng thước ngọc mà ra. Trong nhân quân cấp gần Phong trào. Vì tri đức tài nhân mà lập nên. Lâm lúc phiên lưu nơi hải ngoại, uy danh còn rực rỡ non Ngu. Lại nhiều phen lãnh đạo Quốc Trung, Nguyên đợi Phương chu đã vang lừng đất Việt.»

Tiếp theo, Chiến hữu Chủ tịch thị bộ đã khóc CS Nguyễn văn Bông đã dành đoạn ra đi trong khi đất nước đang cần bàn tay đóng góp :

«Con nhiều vực hụt ! Anh nỡ ra đi. Đất nước còn đầy sói lửa bỏng, thiếu bàn tay năng nhọc giang sơn. Nhân dân chờ gió tập mưa sa, lau vàng một sinh tài chí ai. Tiếc thay ! Tổ quốc mất hiền lương. Nhân dân thương Chi Sĩ Học viện khóc tiên sanh—Phong trào đau lãnh tụ ?

Chiến hữu cũng thở than thương tiếc, không định nơi chứ hướng người đã khuất tiếp tục đấu tranh :

«Cơ hội đó, non sông còn đó, người nhân tài nỡ bỏ đi đâu. Phong trào đây, chiến hữu còn đây, lãnh tụ nỡ ra lìa cõi thế. Sanh Sanh hóa hóa Bông hạnh cầu gắm cùng thiên hoàn. Khư khư lại lai. Tinh thương cảng trong cảng thêm tiu. Nhỏ giọt lệ khóc thương lãnh tụ nguyên cứu đầu tuy diệu tròn chân đung. Chung lập trường tiếp tục đấu tranh. Thề quyết chí trung thành cùng chủ nghĩa.

Chương trình ba hồi, đến hương mây thế. Trước ân công viên đồng đủ. Thị bộ Phong trào lễ nước đuốc thắng, vái hương hồn liệt sĩ oai linh. Xin phù hộ hoàn thành sự mạng ».

Chàng tôi ghi nhận tăng qua bài điếu văn cùng với tiếng chuông trống, nó chương nhất là trống kêu là vô tiếng đón cô tả rất mất quá nhiều hiểu đã đó hoe.

Người hoàn trai đất tăng buồn lây !

Ứng khẩu khóc GS Nguyễn văn Bông

Cảm xúc đầu đó đó, một chiến hữu thị bộ Trung Cương đã ứng khẩu khóc Gs Nguyễn văn Bông như sau :

(Còn tiếp)

1 TIẾP THEO TRANG 1

Đàn tin hôm thứ Tư của Tân Hoa Xã được loan ra sau khi có tin Trương Phát đoàn Ngũ trong cuộc thương thuyết về biên giới của Trung Cộng Leonid F. Ilyichev tới Kinh hôm thứ Hai có lẽ để tiếp tục cuộc thương thuyết khởi sự từ tháng 10. 1969.

T.C tố tình thân thân thiết với Hoa Kỳ

DETROIT 21.3 (AP. - UPI). — Ông Graham Steenhoven, Chủ Tịch Tổng Liên Đoàn Bóng Bàn Hoa Kỳ hôm thứ Ba loan báo một phái đoàn bóng bàn Trung Cộng sẽ qua Hoa Kỳ vào ngày 10.4 tới để khởi sự một cuộc thăm viếng và đấu bóng bàn tiên đất Mỹ kéo dài trong hai tuần.

Đây là một trong một loạt những cuộc giao ý ngoại giao giữa hai nước thân đạt được qua kết quả của cuộc Hòa đàm của TT Nixon tháng trước. Người ta đã chờ đợi đến bóng bàn Trung Cộng qua Hoa Kỳ từ năm trăm nay.

Ông Steenhoven cho biết Sang Cheng, quyền Chủ Tịch Tổng Cuộc Bóng Bàn TC, nói rằng phái đoàn Trung Cộng sẽ gồm 25 đến thăm.

Một chiếc đoàn bóng bàn TC là Chuang Pei Tung, bà tân vô địch thế giới Cộng hòa trung quốc đoàn bóng bàn Trung Cộng cũng có nhà bà của Hoa Kỳ.

Trong bức điện tín gửi cho ông Steenhoven để xác định ngày tới của phái đoàn bóng bàn TC, Sang Cheng nói rằng cuộc viếng thăm Hoa Kỳ của phái đoàn bóng bàn HK đã làm gia tăng cuộc làm thông và tình thân hữu giữa nhân dân Hoa Kỳ và Cộng Hòa Dân Trung Quốc. ... vững thêm trả lễ của phái đoàn TT cũng trong một niềm ước vọng như vậy.

Ông Steenhoven cho biết đã tự nhận đã đoàn bóng bàn Trung Cộng tham viếng và đã gửi bức thư tới Detroit, Nữu Ước, Hoa Thịnh Đốn và Los Angeles.

Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ hân hoan

Bà Ngoại giao Hoa Kỳ hôm thứ Ba bày tỏ nỗi hân hoan về việc viếng thăm Hoa Kỳ của phái đoàn bóng bàn Trung Cộng vào tháng tới, nhưng vẫn đòi trì một cách ngại, «không can thiệp» vào sự đón tiếp của hãng công ngoại bóng bàn Mỹ. Một phát ngôn viên của Bộ Ngoại giao nói rằng mọi chi tiết sẽ viếng thăm của đoàn bóng bàn Trung Cộng kể cả không vấn đề ngân Mỹ kim tiền phí, sẽ do ông Graham Steenhoven, Chủ Tịch tổng cuộc Bóng Bàn Hoa Kỳ giải quyết.

Tuy chưa phát ngôn viên nào nói thêm rằng «Bộ Ngoại giao rất vui mừng được giúp vào cuộc thăm viếng này trên bất cứ phương diện nào có thể làm được. Chúng tôi đã hân hoan về cuộc viếng thăm này và hy vọng ... chuyến viếng thăm khả thi ...

2 TIẾP THEO TRANG 1

hàng bị tì đọng, vì năng chết nhân lấy cho nên ông đã đến tiếp xúc với cả 2 ông Tổng Trưởng và thủ trưởng Kinh tế để trình bầy vấn đề.

Mặt khác, ông Chủ tịch Phân bộ 12 hóm qua cũng cho chúng tôi biết vì năng nhập cảng thơ chế độ dự đang Chiến hữu bên phương bọc lại trên Nhựt bổ Cấp Tiến, để đối đáo số liệu về người quí cố đã anh dũng ra đi. Chúng tôi chỉ đọc trên trang báo trong những ngày tới đó.

Đà Nẵng biếu diễn Vovinam

Trong Sinh hoạt giáp vui đêm nay. Vô ái Cấp tiến Vovinam biểu diễn nhiều võ thuật thuần Tiên thái Cực rất ngoạn mục, hết hợp và thích thú với nhiều thế đánh Judo. Tiếp sức với anh Võ sĩ trường, Nguyễn đợi Phương chu biết Vovinam Đà Nẵng là bộ phái tại Saigon do võ sư Trần tấn Vũ lãnh đạo. Hiện tại Đà-Nẵng có 500 người theo học theo sự khoán 150 người đã giữ bàn tay đóng góp vào Vovinam.

Được biết Vovinam là đặc tài 4 chủ Võ Việt Nam gồm có 4 thế chính thiếu lâm-tự do-thái cực và Judo. Lấy nguyên phái nhu lấy bàn tay biểu đương cho sắt thép, lấy trí tin trong trong lòng nhân ái. Lời thế của Vovinam là trong khi ứng đụng võ là đặt bàn tay phải lên trái tim nơi lồng sắt thép trên lòng nhân ái.

Vovinam Đà Nẵng biểu diễn trong đêi ngoạn mục :

Du ca Đà Nẵng

Sinh hoạt giúp vui Đà Nẵng của có đoàn Du ca do các em học sinh các trường trung học cùng với đu ca của Sinh viên Huế thực hiện những nghiêu nhiều bản đan ca, tính ca tâm ca, cùng công ca, dưới hình thức liên ca tân xuất đến.

Quanh ngọn lửa sáng bừng em ấp, giữa đêm đầy sương lạnh, những bát quê hương khơi dậy tình yêu thương đồng bào ruột thịt tính lưu luyến quê hương sự trong tâm can mọi người. Quyết tâm đưa đã xây dựng một đã quốc VN độc lập, tự do và phú cường.

Trong ý tình và thị xã đoàn duốc vừa đi qua, chúng tôi ghi nhận Quảng Trị giữa tình thân những nghĩa phương tiện. Huế trung đung với máu xác cố tình Đà Nẵng nhiều phương tiện lu giữa nhân lực.

Thì mà anh em tình bộ còn tiết lộ tăng «hiu» vì anh em thương phế bình đang bu bắc với chánh quyền nên các chiến hữu bên kia sang thuộc quan 2 đường quá được do đó số tham dự bên hiu chưa như ý định».

3 TIẾP THEO TRANG 1

lập quý tương tự tiết kiệm Quân đội, bổ vào lập Kỹ Thương Ngân Hàng, trong khi mục đích tương tự đã được thực hiện được hàng đã giúp đời sống quân nhân và gia đình đã chịu hơn trong lúc sinh hoạt đắt đã xây mà chết le mà các cơ sở kinh doanh có tính cách tranh thương với tư nhân.

Trước các đề luận chẳng đối đa. TT Thiệu đã ra lịnh tạm đình chỉ kể từ 1-5-72 việc thâu 100đ mỗi thăng các các bình sĩ cấp cấp.

Người ta có tin 4 Đại tá bị cách chức vì liên quan đến Kỳ thương ngân hàng là các Đại tá Đỗ Tăng, Đại Tá Cao, Đại Tá Đính còn 1 vị chưa có tên.

Đây là 4 vị quan Hành Chánh. Tài chánh trực tiếp điều hành Kỹ Thương NH và các Cơ sở kinh

4 TIẾP THEO TRANG 1

Hội Đồng Bảo Chí cực lực phản kháng hành động vi luật của Bộ Thông Tin gây một tiền lệ nguy hiểm cho làng báo nước nhà, và yêu cầu Bộ Thông Tin nên triệt để tôn trọng các điều khoản của luật số 019.69. Nếu nhựt bảo nào có phạm phép, bộ Thông Tin nên đưa ra cơ quan Tư pháp xét xử.

5 TIẾP THEO TRANG 1

bạn việc liên chuyển thư nầy tới các quốc gia hội viên của LHQ và hội viên của các cơ quan đặc biệt mà thôi.

Đại sứ Nga nhấn mạnh rằng theo quyết nghị trên, các quốc gia như Đông Đức, Bắc Việt, Bắc Hàn và Tân Quốc gia Bangla Desh cũng phải được mời.

6 TIẾP THEO TRANG 1

Quân Công sản đã cố gắng cắt đứt hồn tiến «B.40» và lựu đạn để tấn công vào nơi nầy. Người ta đã nhận được vô hàng trăm trái lựu đạn, sau khi cuộc tấn công chấm dứt vào lúc 7 giờ sáng hôm nay (21 tháng ba).

Người ta còn nhiều truyền đơn Cộng sản đã được nhặt tại đây.

Phi cơ trực thăng Hoa Kỳ, Kampuchea và VN đã bay đến tấn công nay vào các vị trí đặt hỏa tiễn, cách Nam Vang vào khoảng 10 cây số phía nam.

Điều quan trọng nhất trong vụ tấn công nầy là nó đã được tiến hành đúng vào lúc tình hình chính trị tại Nam Vang đang gặp cơn khủng hoảng trầm trọng với một chính phủ mới dưới sự lãnh đạo của Tổng Thống Lon Nol vừa được chỉ định và chưa được vững vàng.

Mặt khác, tin chiến sự bắt đầu Tân Liên trong cuộc họp hàng thường lệ tại TTQGBC chiều nay cho hay vào lúc 10g35 sáng nay một Tiểu Đoàn Trung đoàn 25BB thuộc chiến đoàn 46 đã chạm súng lẻ tẻ với Cộng quân tại 16 cây số TB Kompong Trach và khám phá 1 kho vũ khí gồm 100 súng CKC, 1 K.54, 1 AK.47

Trong một cuộc chạm súng nầy, có 3 Cộng quân bị hạ, 1 Tiểu đoàn phó Cộng trưởng 9 bị bắt sống. Ta vô sự.

Mặt khác, theo tin chiến sự bắt đầu biết các thành phần BB, BBQ và Thiết kỵ tham dự hành quân Toàn Thắng 72 B hoạt động tại vùng 15 đến 19 cây số TB Kompong Trach đã cùng bắt được 10 Cộng quân và bắt sống 8 tên khác. Ngoài ra lực lượng ta con tịch thu 1 số lớn tiếp liệu của Cộng quân gồm 902 súng cá nhân, 17 súng cộng đồng 403 đạn gạo, 66 tấn muối, 1 tấn đạn nhà sẽ phát hãy 2.000 lít dầu cần và 300 đạn dại bác 75 ly. Phía ta có 3 binh sĩ bị thương.

Trận đánh tại Long Cheng tiếp tục khốc liệt

VAN TƯƠNG 21.3 (UPI).— Tự Lão các người tin quân sự cho hay rằng quân chính phủ hôm thứ hai đã tái chiếm một bãi đáp trực thăng sau những trận đánh dữ dội trên đỉnh một rặng núi nhìn xuống cản cứ Long Cheng.

Bài đáp nầy có tên là Charlie, Charlie cách Long Cheng 3 cây số về phía tây bắc. Quân chính phủ hiện tiếp tục tiến về hai bãi đáp trực thăng khác gần đó là «Charlie Whiskey» và «Charlie Alpha» hiện vẫn do trong tay Cộng quân.

Các người tin nầy cho biết rằng chẳng được giao tranh dữ dội đọc theo các rặng núi gần kề đã diễn ra cùng lúc với việc Cộng quân phản kích vào phòng Cộng Cheng 50 quả đạn mỗi giờ.

Có tin cho biết rằng hôm 21-3 quân Mèo ở Long Cheng đã đẩy lui hai cuộc tấn công của Cộng quân vào các đỉnh đồi gần Long Cheng và phía đông nam và quân Mèo đã hạ 14 Cộng quân. Trong vùng Pao hôm 21-3 đã tuyên bố vô hiệu hóa chỉ tăng ông tại quân Lào có thể giữ được Long Cheng. Trong vùng Pao cho biết rằng hiện nay quân Chính phủ trong cả 8 trung đoàn vào trận chiến Long Cheng nhưng nếu người quân đông đã có thể đẩy lui được cả 7 trung đoàn cộng quân tấn công Long Cheng.

XEM TRANG 5 :
CHUYỆN LẠ HUYỀN BÍ
NGUYỄN-TỰ-GIÁ dịch thuật

100 đặc công VC tấn công đồn Ng. Quân Trảng Lớn

ĐẶT CHÁT NỔ PHÁ PHÁ BÊN SÔI

SAIGON 21-3 (UPI).— 100 đặc công VC hôm 21-3 đã mở một cuộc tấn công vào một cứ điểm của 150 nghĩa quân ở Trảng Lớn, cách Saigon 85 cây số về phía tây bắc sau một pháo kích dữ dội.

Lực lượng tiền thân đã đẩy lui đợt đầu tiên và hạ 29 Cộng quân, bắn đăng ba lần trong đó số tên chết hay đặc công địch. Phía bạn có 13 chết và 14 bị thương. Một tiểu đoàn quân bạn đã được tăng thêm vào đến tăng viện và truy kích địch và đã chạm địch cách cản cứ Trảng Lớn 6 cây số phía tây và đã bắt thêm 24 Cộng quân và bắt sống một tên.

Tại đồng bộ Cambốt, các lực lượng VNCH vẫn tiếp tục tiến sâu vào nội địa Cambốt để truy tìm và sự đoàn cộng quân nhưng quân VNCH hiện không có dự định tiến về thủ đô Nam Vang

SAIGON (VT) 22.3 — Ngoài tin quân sự VN cho hay lúc 4g sáng 21-3 Cộng quân đặt chất nổ tại bến phà Bến Sắt ở ấp Tây Trảng Lớn thuộc tỉnh Tây Ninh gây cho phà hư 50m/o

Trước đó, cũng tại tỉnh Tây Ninh lúc 3g30 sáng 21-3, CQ phục kích đồng thời đặc công sâm nhập vào Trung Tâm Quân Trị Tiếp vận Tiền Khu tại Trảng Lớn ở cách thị xã Tây Ninh 4cs về phía Tây.

Tin sơ khởi cho biết, lực lượng trở phòng bị tiền chất nhẹ và thiệt hại nhẹ về vật chất. Phía cộng quân có 1 tên bị hạ sát tại chỗ

Động độ gần Huế

THỪA THIÊN" 22-3. — Lúc 7g15 sáng hôm qua, Cộng quân pháo kích bằng súng cối 82 ly và súng cối 60 ly trong đó số tên chết hay đặc công địch. Phía bạn có 3 chết và 14 bị thương. Một tiểu đoàn quân bạn đã được tăng thêm vào đến tăng viện và truy kích địch và đã chạm địch cách cản cứ Trảng Lớn 6 cs về phía tây và đã bắt thêm 24 Cộng quân và bắt sống một tên.

Tại đồng bộ Cambốt, các lực lượng VNCH vẫn tiếp tục tiến sâu vào nội địa Cambốt để truy tìm và sự đoàn cộng quân nhưng quân VNCH hiện không có dự định tiến về thủ đô Nam Vang

SAIGON (VT) 22.3 — Ngoài tin quân sự VN cho hay lúc 4g sáng 21-3 Cộng quân đặt chất nổ tại bến phà Bến Sắt ở ấp Tây Trảng Lớn thuộc tỉnh Tây Ninh gây cho phà hư 50m/o

Trước đó, cũng tại tỉnh Tây Ninh lúc 3g30 sáng 21-3, CQ phục kích đồng thời đặc công sâm nhập vào Trung Tâm Quân Trị Tiếp vận Tiền Khu tại Trảng Lớn ở cách thị xã Tây Ninh 4cs về phía Tây.

Tin sơ khởi cho biết, lực lượng trở phòng bị tiền chất nhẹ và thiệt hại nhẹ về vật chất. Phía cộng quân có 1 tên bị hạ sát tại chỗ

... và Kontum

KONTUM (22-3).— Lúc 10g và 12g25 sáng hôm qua, các thành phần BBQ tại khu Đăk Tô đã đánh trong khi hoạt động tại các vùng 16cs TB và 16cs NTN Tân Cảnh. Lực lượng bạn ba sát 14 Cộng quân cùng tịch thu 2 súng cộng đồng và 4 súng cá nhân. Phía bạn vô sự.

SAIGON 22.3.— Lúc 10g00 sáng hôm qua 1 Đại đội BBQ được trực thăng vận giao tranh với địch khoảng 16 quân số trong vùng 10cs ĐN Chi-pou trong khu vực M6 Vực. Lực lượng bạn được trực thăng vận trang yểm trợ. Kết quả có 21 cộng quân bị tại chỗ. 2 súng trung liên và 6 súng cá nhân bị tịch thu. Phía bạn vô sự.

Phân ưu

Được tin :

Đại Tá NGUYỄN VĂN ĐỨC

Nguyên Giám Đốc Nhà Quân Pháp vừa từ trần sáng ngày 20-3-1972 tại thất ở cư sở Lê Đại Hành Saigon, hưởng thọ 50 tuổi.

Chúng tôi thành thật phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc linh hồn cố Đại tá sớm tiêu diêu nơi miền Cực lạc.

Giáo sư và Bà NGUYỄN NGỌC HUY

Phân Ưu

Được tin :

Đại Tá NGUYỄN VĂN ĐỨC

Giám Đốc Nhà Quân Pháp vừa từ trần.

Chúng tôi xin thành thật phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Đại Tá sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Ông Bà Đại Tá
ĐỖ KIẾN NHIỀU

Chia buồn

Hay tin :

Đại tá NGUYỄN VĂN ĐỨC

Giám Đốc Nhà Quân Pháp, vừa từ trần ngày 20-3-72 tại tư thất ở Cư sở Lê Đại Hành.

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu nguyện hương hồn người quá cố sớm siêu thoát.

Đại tá và Bà DƯƠNG HIẾU NGHĨA
Vinh Long

Ai Tín

Được tin trễ, thân phụ bạn :

NGUYỄN VĂN BÔI

đã mệnh chung ở Huế.

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ sớm siêu diêu miền Cực lạc.

Hội Ái Hữu Cựu Sinh Viên Quốc Gia Thương Mại

Thông cáo

Trung Tâm Giáo Dục Trảng Niên Ngô Tùng Châu thông cáo :

Nhằm mục đích giúp các học viên đang đi làm tại các Công ty, Xí nghiệp, Hãng buôn, trao đổi thêm phần kiến thức chuyên môn và các học viên mới cần có những hiểu biết cần bản để tìm việc làm Trung Tâm sẽ cho khai giảng thêm các lớp buổi tuyển chuyên môn ngân hàng sau đây tại trường Ngô Tùng Châu số 93 đường Ngô Tùng Châu Saigon.

Ngày 22-3-1972 lớp kế toán đại cương
Ngày 24-3-1972 lớp kế toán ngân hàng thương mãi
Ngày 29-3-1972 Tốc ký cấp tốc

Các lớp trên học các ngày thứ hai, thứ tư, thứ sáu trong tuần

Ngày 30-3-1972 lớp nghiệp vụ ngân quỹ, nghiệp vụ tín dụng, nghiệp vụ hối đoái (học các ngày thứ ba, thứ năm, thứ bảy)

Vì lý do điều hành và nhu cầu của học viên nên kể từ khóa này Trung Tâm chỉ nhận mỗi lớp 50 học viên. Do đó, để tránh sự khiếu nại phiền phức có thể xảy ra như vừa qua, Trung Tâm đành quyết tâm cho các học viên ghi tên gửi chỗ trước tại văn phòng Trung Tâm mỗi tối từ 18 giờ 30 đến 21 giờ30.

Mọi chi tiết cần biết thêm xin liên lạc với Trường Ngô Tùng Châu số 93 đường Ngô Tùng Châu Saigon Điện thoại 92.847.

Saigon, ngày 16 tháng 03 năm 1972

Giáo Sư TRẦN MINH XUÂN

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
—o—
NHÀ TIẾP VẬN
Số 1266/CDV/TV/MVINT

Saigon, ngày 14 tháng 3 năm 1972

CÁO THỊ GỌI THẦU

ĐỀ MỤC : Cung cấp áo mưa và cấp đa cho Công Ty Điện Lực Việt Nam

Trị giá ước lượng :

Lô I	:	420.000đ.00
Lô II	:	440.000đ.00

Ký quỹ tạm :

Lô I	:	10.000đ.00
Lô II	:	11.000đ.00

Ký quỹ thiệt thọ :

Phải nộp bằng ngân quỹ (1/20) kể toàn trị giá trúng thầu.

Ngày và nơi đóng thầu :

— Ngày 06-4-1972 lúc 9giờ00 tại Phòng Họp CDV (lầu 1) 72, Hai Bà Trưng — Saigon.

Nơi và ngày nộp hồ sơ đấu thầu :

— Tại Phòng Họp CDV (lầu 1) 72, Hai Bà Trưng — Saigon lúc 9giờ30 ngày 06-4-1972.

Nơi tham khảo hồ sơ :

— Số Nội Thương (lầu II) số 4, Nguyễn Biểu — Saigon.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
NHA THƯƠNG CẢNG SAIGON

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

Số : 14/KU

1.— **Mục tiêu đấu thầu :**
Cung cấp gỗ San cho Nha Thương Cảng Saigon :
— Trị giá ước lượng 2.662.045đ.00
— Ký quỹ tạm 50.000đ.00

2.— **Ngày giờ và nơi mở thầu :**
Ngày 19 tháng 4 năm 1972, lúc 09 giờ tại Nha Thương Cảng Saigon số 3 Trần minh Thế Saigon.

3.— **Nơi tham khảo hồ sơ đấu thầu :**
Thông Khế Ước Nha Thương Cảng Saigon số 3 Trần minh Thế Saigon.

4.— **Nơi và thời hạn nộp đơn xin dự thầu :**
1/— Đơn xin dự thầu (2 bản) phải gửi đến Nha Thương Cảng Saigon, Số 3 Trần minh Thế ít nhất là Ba (3) ngày trước ngày mở thầu.
2/— Hồ sơ dự thầu phải nộp cho Hội Đồng đấu thầu ít nhất 15 phút trước giờ mở thầu.

Saigon, ngày 18 tháng 3 năm 1972
NHA THƯƠNG CẢNG SAIGON